

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

MIÉRCOLES 30 DE MAYO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 24.072

## OREJA AGUIRRE, A MAURITANIA

Madrid, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha salido, a primeras horas de esta mañana, con destino a Nouakchott. El viaje del señor Oreja responde a una invitación oficial efectuada por el ministro de Negocios Extranjeros de la República Islámica de Mauritania, Ahmedou Ould Abdallah. Durante su estancia en la capital mauritana, Marcelino Oreja se entrevistará con el presidente Salek y con el primer ministro en funciones, Uld Sidi, así como su homólogo, Ould Amdallah.

Acompañan en este viaje al señor Oreja, el director general de política exterior para África y Asia continental, Pedro López Aguirrebeñena, el director general y el director adjunto de su Gabinete, señores Fernández de Soñe y Cuenca, respectivamente.

El regreso del ministro Oreja está previsto para mañana jueves.—Efe.

## SEGOVIA Solemne capítulo de la Asociación Magistral de Gastronomía



En la fotografía, el Consejo Provincial de la Asociación Magistral de Gastronomía, tras de su toma de posesión, ayer, en el curso del solemne capítulo celebrado por dicha entidad en el aula de San Quirce. Con ellos, el gobernador civil, Gran Magister y otros dirigentes de la Asociación. Al acto asistieron los cofrades llegados de distintas provincias, la mayoría de ellos con sus esposas, así como hosteleros segovianos e informadores y corresponsales de prensa y radio.—(Foto Aurelio M.)

(Más información en página 3).

ha sido posteriormente desmentida en medios oficiales, al parecer.

Esta tarde, pleno del Congreso

## DECLARACION INSTITUCIONAL SOBRE EL TERRORISMO

### Se ha hablado de posible planteamiento de una cuestión de confianza por Suárez González, lo que ha sido desmentido

Madrid, 30.—El presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, abrirá la sesión plenaria que esta tarde celebrará la Cámara con la lectura de una "declaración institucional" del Parlamento sobre los últimos sucesos terroristas registrados en Madrid y la situación por ellos creada.

Según acuerdo de la junta de portavoces se ha modificado el orden del día de la sesión plenaria, con la introducción de este primer punto, en tanto se mantienen el resto de los asuntos ya acordados.—Efe.

### INTERVENDRA SUAREZ

El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, hablará hoy ante el pleno del Congreso, después

de que los portavoces de los distintos grupos parlamentarios hayan expresado su postura respecto a una declaración "institucional" sobre el terrorismo, que será redactada por el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, con el acuerdo de los partidos representados en la Cámara, informa "El País".

La intervención del señor Suárez ante la Cámara fue confirmada ayer en medios cercanos al Grupo Parlamentario Centrista, si bien estos portavoces indicaron que podría no producirse si la sesión se desarrolla por unos cauces demasiado crispados, lo que no es previsible, dado que los grupos parlamentarios de mayor peso desean ofrecer al país la imagen de un Parlamento unido frente al terrorismo y se adherirán a una declaración institucional.

### ¿CUESTION DE CONFIANZA?

Por su parte "YA" dice que en la sesión plenaria podría presentarse una cuestión de confianza planteada por el presidente del Gobierno, al amparo del artículo 112 de la Constitución. Esta tajante iniciativa sería la "jugada fuerte" de que se habla en algunos medios políticos. Como se recordará, el

menionado artículo de la Constitución establece que "el presidente del Gobierno, previa deliberación del Consejo de Ministros, puede plantear ante el Congreso la cuestión de confianza sobre su programa o sobre una declaración de política general. La confianza se entenderá otorgada cuando vote a favor de la misma la mayoría simple de los diputados".

Sin embargo, esta información

## La comisión gestora del PSOE no acepta la dimisión de Gómez Llorente

Madrid, 30.—La comisión gestora del Partido Socialista Obrero Español acordó ayer en su reunión con la permanente

del grupo parlamentario del partido no aceptar la dimisión del vicepresidente segundo del Congreso, Luis Gómez Llorente.

De esta forma, la gestora se ha ratificado en la decisión tomada al hacerse cargo de la dirección del PSOE, en el sentido de no aceptar ningún tipo de dimisión en estos momentos.

En la reunión de ayer se estudiaron también aspectos organizativos, como el de la conexión entre los grupos parlamentarios de Congreso y Senado y sus relaciones con la comisión gestora. Se estudió y valoró el Pleno del Congreso a celebrar hoy la declaración de la Cámara sobre el terrorismo y las normas para la tramitación de los estatutos de autonomía.

## EN ESTE NUMERO

- Religión y política: los dos vertientes del hombre. Pág. 2
- Paralizadas las obras de construcción de una urbanización en la ciudad. Pág. 4
- El estado de Mississipi (II). Pág. 9

- Millones de pesetas pueden costar los arreglos de las instalaciones deportivas. Pág. 11
- Artes y Letras.—Balance de la Fundación Juan March. Pág. 13

Modelos primavera

Lydia

Tercios Segovianos, 14

## Nuestro futuro industrial

Hay un problema del que venimos hablando estos días y nos parece de interés dar una noticia reciente que nos dice que se van a reunir en una conferencia los representantes de la XXV Conferencia de la Sociedad Internacional para la Energía Solar, que el lunes mismo se inauguró en Atlanta (Georgia). El hecho es que más de un millar de investigadores se reunirán a discutir los temas en programa sobre estos asuntos.

Lo que no hemos podido saber con certeza es si España estará presente en esa reunión sean los del llamado «cinturón del Sol», y nuestra patria sin duda suele ser un buen lugar para achicharrarse, es para pensar que efectivamente España estará presente en esa magna asamblea de Atlanta.

No sabemos qué piensa de estos problemas nuestro Ministerio de Industria y Energía, ni si la Delegación Provincial de este Ministerio tiene alguna idea propia sobre este asunto. A lo mejor todavía es pronto, pero sin duda se trata de un asunto del mayor interés para el futuro de nuestra patria y también, naturalmente, de nuestra provincia.

Sabemos, eso sí, que las aportaciones más valiosas hechas a la reunión internacional que se celebra estos días, provienen de los países industrializados —y algún proyecto español sabemos que ya está ultimado— en los que las técnicas de la energía solar han sido objeto de investigaciones muy detenidas y en los que, además, el volumen de los presupuestos se adecúa a la dimensión de los problemas a tratar.

Hay que saber otra cosa que tiene mucho interés para todo el mundo y también para los segovianos, y es que las grandes empresas petroleras y las no menos grandes empresas nucleares, naturalmente, son las mismas que experimentan y estudian los problemas de la energía solar, sobre todo en el terreno de la calefacción que, naturalmente es el más fácil, de abordar.

## La Prensa opina

JEFE DE ESTADO B

INFORMACIONES Emilio Romero comenta:

«Es altamente preocupante la actitud de alejamiento público del presidente del Gobierno, a la manera como lo hacen, correctamente, y debidamente, los jefes de Estado. Adolfo Suárez no se está comportando como un presidente de Gobierno, ya que no es otra cosa, sino como un jefe de Estado. Y como ya hay Jefe de Estado constitucional, que es el Rey, se me ocurre llamarlo «jefe de Estado B». (...)

Pero todavía ha hecho más el señor Suárez. Como se siente, u ejerce, de «jefe de Estado B», designó hace dos Gobiernos a un primer ministro en la práctica, y éste no es otro que Fernando Abril Martorell. Este es el hombre más arriesgado, más trabajado, más influente, de Gabinete ministerial, y hasta la fecha los caudales de lealtad que ofrece al presidente Suárez son retribuidos espléndidamente con las asignaciones que recibe de autoridad y de permanencia. Luego resulta que, a veces, la lealtad en la vida política no es suficiente, y ocurre lo que sucedió con la presentación de la política económica, en una reciente sesión del Congreso, en la que hicieron el ridículo al mismo tiempo el ministro de Economía, señor Leal, y el vicepresidente para esos asuntos, que es el «primer ministro» del «jefe del Estado B», Fernando Abril Martorell.»

## SE VENDEN COSECHADORAS Y EMPACADORAS USADAS

Marca John-Deere, varios modelos; grandes facilidades de pago. Razón: Alfredo Gutiérrez Serrano Carretera Salas kilómetro 1,400 ARANDA DE DUERO (Burgos). Teléfonos 50 27 62 y 50 27 66.

## Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

# RELIGION Y POLITICA: LAS DOS VERTIENTES DEL HOMBRE

Por Luciano REINOSO ROBLEDO

Tema éste en candelero y que por momentos incandesce aún más, por lo que queremos salir al paso de la polémica desde las columnas de este, nuestro diario. Se puede afirmar, incluso sistemáticamente, que ambos conceptos, religión y política, no representa una antinomia; en el peor de los casos estaríamos ante dos cosas que no tienen nada que ver entre sí, aunque al tratar de analizarlas se nos ofrezcan aspectos comunes a ambas.

Por definición (aunque muchas pudieran soslayarse verosímiles o válidas del todo) religión es una forma de relación del hombre con Dios, no de un Dios encaramado en la cúspide de su Gloria, sino reencarnado en quienes nos rodean, y que está ahí, detrás de cada piedra del camino y en el camino mismo. Sin embargo la política es otra forma de relación, la relación hombre-hombre, empujado en la ordenación de una sociedad a todos los niveles y en orden a una convivencia, para que, Robinsones empedernidos, todos podamos salvar algo del naufragio que se plantea, «Leit motiv» de la cuestión que se plantea.

Acudamos a la historia. El mundo helénico fue tal vez el primero que se planteó el qué del hombre. De este concepto puramente ontológico nace su definición no por más antigua menos válida del «Zoon politikon», o «ser sociable», ya que animales sociables (si tratamos de matizarlo etimológicamente) hay muchos.

Como una penitencia medievales y arrastras del qué llegó el ¿cómo?, de modo que a los concienzudos pobladores de la Hélade se les ocurre inventar la «Democracia», algo de lo que hoy mucho se presume sin que nadie se aventure a definir qué cosa es con cierta precisión, y que sin embargo llevó a las Héllas en los siglos V y IV a C. a los mayores logros socio-culturales.

Existe una desproporción entre el ente humano y la fijación de las normas, entre otras razones de mayor o menor entidad, porque siempre la obra es inferior al artista que la crea de modo que las culturas oriental y occidental en su secular viaje han intentado ir paliando los problemas que las relaciones «domestic level», «factory level», y en definitiva a todos los niveles han venido planteando cambiando una cosa para que todas las demás sigan igual, es decir, mal. Entonces nos encontramos en el momento actual ante una situación en que la confusión ha dejado de ser aspecto para convertirse en realidad normativizada.

He aquí el nódulo del pro-

blema. ¿Se puede ser comunista y cristiano a un tiempo? ¿El ucedista, por el mero hecho de serlo, tiene ya puesto el sello de católico practicante? ¿Puede en alguna manera considerarse el socialista sinónimo de ateo? A cada paso nos encontramos en la prensa y distintos medios de comunicación, y en la propia calle estas preguntas convertidas en aseveraciones rotundas, incluso en personajes de relieve dentro del panorama político. Carece de mérito el hecho de que Felipe González haya puesto el dedo en una llaga que se nos antoja con el cronismo de una gangrena abierta hace mucho años, al plantear el binomio socialismo-marxismo, siendo como es además una visión tangencial del problema. Es el caso de que si ambos conceptos (bajo el punto de vista doctrinal) nada tienen que ver, estamos ante una diatriva; o socialismo y ateísmo son, como dijimos al principio, higos de distintas chumberas, o existe una forma de compatibilizarlos y objetivarlos.

¿Es esto posible? Paradójico y, no obstante, posible. Nos hemos encontrado en las aulas universitarias alumnos que se confesaban especulativamente comunistas y católicos a un tiempo. También conversos y confesos socialistas bautizar con orgullo a sus hijos con nombres tan de la hagiografía cristiana como «María» y «Jesús». Recalcitrantes ugetistas tomar el hábito del 7.º Sacramento con una fe auténticamente eremítica.

Tenemos que humillar la rodilla y tributar una vez más a esa maestra de la vida que es la experiencia sumiso vasallaje. No a la que caricaturizó nuestro humorista Alvaro de la Iglesia cuando la definía diciendo que «son las cosas malas que le pasan a uno», refiriéndose sin duda más al aprendizaje que al tema. Podemos concluir un «quod Factum» positivo. O bien los que se afirman tales comu-

nistas-católicos están flotando en una nube de polvo meteórico, o se cuestiona la ortodoxia de las distintas doctrinas. De aquellos, sin duda existen, en aras de los que sacan a la palestra dicha ortodoxia, y por aquello de que en la «viña» tienen que necesariamente crecer de todo, y también uvas.

Se habla de un comunismo chino, otro ruso, de un euro-comunismo, las dos caras y el canto de una misma moneda. De un socialismo marxista y de otro no marxista. De comunistas ateos y otros que no lo son. A buen seguro que cuando allá por los años de 1884 ese gran teórico y antropólogo (si se nos permite considerarle así) que es, pues creemos en su vigencia, Frieddrich Engels publicaba su «Origen de la familia, la propiedad privada y el Estado» no pensaba lo mismo que su coetáneo y amigo Karl Marx, como se nos ha demostrado tantas veces, dentro del seno del socialismo científico que ambos al alimón fundaron, sobre la cuestión objeto de esta reflexión planteada. Quiere esto decir que si se piensa que aún «la religión es el opio del pueblo», no se puede ser marxista y cristiano a un tiempo, porque ambas cosas son excluyentes, considerado bajo el frío punto de vista de un historiador. La ortodoxia doctrinal ha dado paso a la heterodoxia como válvula de escape a unas creencias y a una tradición religiosas, compatibles sin duda con una ideología socialista encaminada a la solución de los problemas de relación de los individuos de una sociedad. No olvidamos plantear un «ucedismo» político frente a quienes lo pretenden religioso, puedan o no estar en este caso ambos conceptos más identificados.

Por ello es defendible la bidimensionalidad de este ser que aún podemos seguir llamando «hombre» y compatible dentro de él lo religioso y su programa político-social.

# COOPERMATIC

el aparato automático «lanza-insecticida» para eliminar las moscas de su tienda o bar.

Con la garantía de **COOPER-ZELTIA, S.A.** DIVISION QUIMICOS Porriño (Pontevedra)

**MANUEL SILVESTRE FRANCO**  
José Zorrilla, 63  
SEGOVIA



## Se celebró el solemne capítulo de la Asociación Magistral de Gastronomía

### Imposición de medallas al Consejo Provincial, asociados de honor y cofrades

### La entidad persigue la reconquista de la calidad en los productos alimenticios

La Asociación Magistral de Gastronomía, creada a últimos de 1976, está celebrando en Segovia, como ya hemos venido informando, el tercer capítulo de su todavía corta vida, asistiendo al mismo alrededor de un centenar de miembros de dicha entidad, que están conviviendo plenamente con sus colegas segovianos.

Nos referíamos ya ayer a la visita que realizaron por la mañana al palacio y jardines de San Ildefonso. De regreso, Cándido les ofreció en su mesón una «comida en Castilla». A los postres, el Gran Magister de la Asociación, don Eduardo Sánchez Bueno, pronunció unas palabras en las que mostró la satisfacción de los visitantes por encontrarse en Segovia e hizo un cálido y emocionado elogio a Cándido y su trascendental obra gastronómica, haciendo votos por la feliz continuidad de la misma ahora en manos de su hijo Alberto.

Luego, don Juan José Meseguer, de Vizcaya, consejero culinario de la Asociación,

de la asociación, que dispondrá de distinciones propias sin tener que recurrir a otras extranjeras; hace un elogio de los hombres que trabajan en la hostelería segoviana, en todos los puestos y categorías y asegura que el baillato provincial por él propuesto y admitido por la asociación, velará aquí por el futuro de la gastronomía. Finalmente declaró abierto el capítulo.

EL SR. FLOREZ VALERO



El Sr. Flórez Valero

El escritor don José Antonio Flórez Valero ofreció una amenísima y bella disertación en torno al tema de la gastronomía. Destacó la importancia de ésta, a través de los siglos, en el arte, la literatura, la religión... En cada época, la historia de los pueblos ha ido enriqueciendo el panorama gastronómico. Cita varios refranes y dice que sentarse a comer no supone sólo engullir unos alimentos, sino también olvi-

Muerte en el Nilo

a partir del jueves en cine CERVANTES

ción, hizo un sabroso comentario al menú que se había ofrecido y a continuación, el consejero vinícola de la Delegación de la Asociación, don José Tovar, comentó las peculiaridades de los vinos que se habían servido.

### SOLEMNE CAPITULO

Tras una visita turística a la ciudad, a las ocho de la tarde, en el aula de San Quirce, se celebró el solemne capítulo. En el estrado, la enseña de la asociación, con su escudo y la leyenda «En defensa de la buena mesa», custodiada por los alabarderos del mesón. El acto fue abierto por el vicepresidente de la entidad y delegado en Segovia, don Alberto López Duque, quien dio la bienvenida a los compañeros de otras provincias y agradeció que se hubiera aceptado la propuesta de celebrar aquí este capítulo. Señala el interés

EL GRAN MAGISTER

Intervino seguidamente el Gran Magister de la Asociación Magistral de Gastronomía, don Eduardo Sánchez Bueno, quien comendó felicitando al Consejo Provincial y a don Alberto López Duque por su activa gestión para organizar el capítulo. Señala que se siente muy orgulloso de presentar aquí la asociación, cuyos propósitos analiza, y entra de lleno a referirse en la adulteración de productos que se efectúa actualmente. Puntualiza que éste fue uno de los temas que mayormente le indujo a ser propulsor de esta asociación que trata de reconquistar la calidad de los productos alimenticios, en cuya tarea se implicará también a los productores. Por ello agrega que esta entidad no es una asociación que se dedique a co-

Muerte en el Nilo

a partir del jueves en cine CERVANTES

mer y dar fiestas, sino a mentalizar a unos y otros para lograr que se dé una alimentación saludable.

Terminó dando las gracias a los profesionales segovianos en los que hay una gran reserva gastronómica y les pide que mantengan esa reserva siempre.

IMPOSICION DE INSIGNIAS

El acto concluyó con imposición de insignias. El señor López Duque tomó promesa a cada uno de los nuevos asociados, y el Gran Magister procedió a imponer las medallas respectivas. En primer lugar, al Consejo Provincial, que ha quedado integrado así: presidente, don Alfonso Zorrilla Tubillas; vicecanciller, don Luis Martín González; viceconsejero gastronómico, don Eusebio Hidalgo Ramos; culinario, don Tomás Urialde Garzón y vinícola, don José Tovar Arribas; encargado de Prensa, don Manuel Illana Martín; vocales, don Dionisio Duque Gutiérrez y don Máximo Escobar Aguado.

Se impusieron cordones



El Sr. Sanchiz Bueno

de honor a don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, gobernador civil; doña María de los Dolores Cuencas Alvarez y don José Ignacio García García, delegados de Cultura y Turismo, y a los directores de EL ADELANTADO y Radio Segovia, señores Martín Cantalejo y Hernández Asicán, recogiendo la de este último, por ausencia, su sobrino señor Avila Hernández. También se impusieron medallas a los profesionales segovianos doña Casimira Llanos Rincón, doña María Angeles Cuerdo Martín, doña Milagros Ruiz, don Amado de Santos, don César Gutiérrez, don Benigno Sastre, don José Luis Gómez de Diego, don Valentín Alvaro y asimismo a don José Antonio Flórez Valero. Por último, a cofrades llegados de Madrid, Barcelona, Valencia, Asturias, Vizcaya, Salamanca, Soria, Tarragona, Guipúzcoa, La Coruña, Aragón, Valladolid y Burgos.

CENA DE GALA

Por la noche, en el Parador Nacional de Turismo se ofreció una cena de gala. Presidieron, junto al Gran Magister y otros dirigentes de la asociación, el gober-

Muerte en el Nilo

a partir del jueves en cine CERVANTES

nador civil y los delegados de Cultura y Turismo. Se impusieron distinciones a doña Patrocinio Duque, don Idefonso Sanz, don Narciso García y don Luis Benavides, con un homenaje también a doña Victoria de Santos. Habló brevemente el Gran Magister y cerró el acto el gobernador civil, señor Díez-Miguel Moraleda, que agradeció la atención de la asociación

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

en nombre de todos los galardoados con medallas. Hace un recuerdo de los antiguos mesones segovianos y cita a escritores clásicos que dedicaron brillantes páginas a la gastronomía. Terminó diciendo que si España fue grande en tiempos pasados se debió no sólo a los reyes, guerreros, escritores y santos, sino también a los anónimos dueños de los mesones. Concluyó con un brindis por todos los profesionales de la hostelería.

Terminada la cena, el grupo de danzas de la Delegación de Cultura ofreció varios bailes típicos segovianos.

(Fotos: Aurelio M.)

## SUCESOS en la capital y provincia

### Dos accidentes de tráfico en la carretera Madrid-Irún, dentro de nuestra provincia

Según información recibida por el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, en las últimas horas han ocurrido dos accidentes de circulación en la provincia.

A las 12,50 horas de ayer, en el punto kilométrico 132,800 de la carretera nacional I, término de Carabias, colisionaron un camión y un turismo; no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, y los vehículos quedaron con daños.

\*\*\*

Esta madrugada, a las 4 horas, en el kilómetro 107,300 de la carretera nacional I, término de Castillejo de Mesleón, un turismo se salió de la calzada, volcando, resultando una persona herida leve; el vehículo sufrió grandes desperfectos.

ACCIDENTE LABORAL

En la Policlínica "18 de Julio" ingresó ayer, al sufrir un accidente laboral, José Luis Gómez Alvaro, de 46 años, con domicilio en nuestra ciudad; después de ser atendido pasó a su domicilio.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones por cambio de tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica en Segovia (capital) el próximo jueves, día 31, de las 9 a las 14 horas, afectando a los abonados de la calle de Cañuelos número 1 al 35 y del 6 al 26.



COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

## PARALIZADAS LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE UNA URBANIZACION EN LA CIUDAD

Los vecinos del barrio de San Lorenzo felicitaron a la corporación

### La restauración de la muralla causa perjuicios a los vecinos

Anoche, bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, se reunió la permanente municipal, con asistencia de todos los tenientes de alcalde, oficial mayor (en sustitución del secretario general) e interventora de fondos.

Una docena de personas asistieron al desarrollo de la sesión. 44 minutos duró la lectura íntegra del acta de la anterior, y los 33 puntos del orden del día fueron terminados en 50 minutos más.

#### LOS VECINOS FELICITAN AL AYUNTAMIENTO

En disposiciones, anuncios y comunicaciones oficiales, se dio a conocer la felicitación a la corporación por la Asociación de Vecinos de San Lorenzo, al tiempo que ofrecen su colaboración al municipio.

El Ayuntamiento de Cantalejo remitió el acuerdo plenario agradeciendo al Parque de Bomberos de Segovia sus trabajos de extinción del incendio declarado días atrás en una fábrica de maderas de aquella localidad.

Se dio a conocer el escrito comunicando la aprobación del proyecto de terminación del emisario y colectores de saneamiento del río Eresma, por más de 58 millones de pesetas, como ayer informamos.

Después se aprobó el informe del letrado asesor por el que se aconseja no personarse, para ahorrar gastos, en el recurso interpuesto ante la Sala tercera de la Audiencia Territorial de Madrid, por don Pedro García Izquierdo, contra el acuerdo municipal declaratorio de ruina de las fincas números 31 y 33 de la calle de José Zorrilla, encargando la defensa a la Abogacía del Estado y únicamente personarse si la Abogacía declinara tal defensa.

#### LICENCIAS DE OBRAS

En las licencias de obras se concedieron, tras conocer los informes técnicos y de la Comisión de Urbanismo y Obras, las siguientes:

A don José Subtil Allas para construir vivienda unifamiliar en Fuentemillanos; a don Paulino Benito Velasco para elevar una planta para vivienda en la calle del Terminiillo; a don Raimundo Orejana Arias, condicionada a que presente los documentos de aporte de caudal de agua y energía eléctrica, para la construcción de 4 pistas de tenis en el Camino de Abadejos; y a la Delegación Provincial del Ministerio de Hacienda para restauración de las almenas en el Palacio de Arias Dávila.

A don Antonio Vázquez Aparicio, en representación de "Centro Uno" e "Inmobiliaria Acueducto", se le contesta que según el informe técnico industrial la ampliación del alumbrado público en la calle Gobernador Fernández Jiménez se tiene previsto efectuarla por los números pares de la calle y en sentido ascendente.

#### OBRA MAL TERMINADA

Ante el escrito-denuncia de don Mariano Casado Garrido sobre filtraciones de aguas residuales en el número 1 del paseo de D. Juan II, se ha comprobado que es debido a que cuando las obras de restauración de la muralla, quedó destruido el desagüe. Declarada de urgencia la obra de reparación oportuna, se efectuará por los servicios municipales de vías y obras y con cargo a la Dirección General del Patrimonio Artístico, que es quien realizó las obras de reparación de la muralla.

Se desestimó el recurso de reposición de doña Angela López Martín e hijos sobre acuerdo municipal denegatorio de adaptación de local para vivienda en el número 7 de la calle Arias Dávila, ya que la cuarta planta está fuera de las ordenanzas municipales construida, según la anchura de la calle.

Se accedió a la apertura de puerta para acceso a patio en el inmueble municipal núm. 3 de la travesía de la Dehesa, según solicitaba don Antonio Martín García.

Se acordó la devolución de 6.100 pesetas abonadas por don Antonio Nogales Herranz por exceso en la tira

de cuerdas efectuada en un solar del barrio de Revenga.

Se accedió a la redacción del nuevo plano en la tira de cuerdas efectuada en el núm. 14 de la calle de Morillo con vuelta a la travesía de Perucho, propiedad de don Teodoro de Frutos García, para suprimir el tacón que dejan las alineaciones.

Ante el escrito de don José Muro de Zaro Gil Vargas para aprobación del estudio de detalle de terrenos sitos en la Vía de Roma, se le requiere el aporte de varios documentos, así como la rectificación en el proyecto según el informe señalado.

A este mismo señor y sobre la consulta urbanística que formulaba para otros terrenos de la misma Vía Roma, con fondo por el Camino de la Presa, se le contesta que es zona industrial, no comprendida en plan parcial y deberá presentar un estudio de detalle por la extensión y profundidad de los terrenos.

A doña Emilia Riber López, sobre la consulta urbanística para terrenos sitos en el número 2 del paseo de Ezequiel González con vuelta a Sancti Spiritus, se le contesta que es zona deportiva y no sujeta a plan parcial, así como otros señalamientos más a tener en cuenta.

#### PARALIZADAS LAS OBRAS DE UNA URBANIZACION

Se conoció el informe del arquitecto urbanista a requerimiento de la Comisión de Urbanismo y Obras, en visita de inspección girada a la urbanización "Monte La Viña", promovida por D. Marcos Gil-Vargas y Sánchez de Toledo, y la permanente aprobó: primero, paralizar las obras que se vienen realizando en la citada urbanización, y segundo, abrir expediente para averiguar las causas que motivan que con una aprobación inicial y sin información pública se realicen tales obras, llegando incluso a la sanción a los infractores.

#### DEFICIENCIAS EN EL NUEVO MATADERO

En el punto siguiente, se conoció el informe del arquitecto urbanista sobre las deficiencias observadas en el forjado del techo de una de las salas del matadero municipal, que aconsejaba su apuntalamiento urgente y la redacción del proyecto técnico que subsane esta anomalía.

El señor Escobar Santiago puntualizó que, con autorización del alcalde y dada la urgencia, se había apuntalado ya la citada sala.

Se accedió a la venta de 43,50 metros cuadrados de sobrante de vía pública a "Provisesa", por valor de pesetas 1.087.500, entre la calle Teniente Ochoa y plaza del Doctor Gila.

No se accedió a la venta solicitada por don Agustín Sanz Aldea y tres más para terrenos colindantes con sus fincas en el barrio de Revenga, ya que es cañada y además servidumbre de la cacería de Hontoria.

Sobre la información solicitada por CAMPSA para terrenos en Fuentemillanos para instalación de estación de servicio, se ofreció la zona conocida por Carcava, debiendo solicitarlo en firme y con los metros necesarios la citada empresa CAMPSA.

Se accedió a la subrogación de contrato de inquilinato de piso tercero A de núm. 7 de la travesía de la Fuente de la Dehesa, a favor de doña Gabina Gómez Gómez, por el fallecimiento de su esposo.

No se accedió a la rectificación solicitada por don Santiago de las Heras Antón sobre rescisión de contrato de arrendamiento del puesto núm. 9 del Mercado de Los Huertos y oportunamente saldrá a subasta dicho arrendamiento.

No se accedió tampoco a la subrogación pedida por don Salustiano Yagüe Soblechero para el puesto número 7 del mercado municipal de San José, a favor de

(Continúa en la pág. 5)

Mucho público en el funeral organizado por Fuerza Nueva

Ayer tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, se ofició una misa por las víctimas del terrorismo, acto organizado por Fuerza Nueva de Segovia.

Asistieron numerosísimas personas, hasta abarrotar el templo, y al terminar la Eucaristía, en el exterior del templo, se entonó el "Cara al sol".

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 2 pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**SIRENAS.**—Hoy 7,30 y 10,30, estreno, único día: **FANTOZZI** (desventura de un funcionario), dirigida por Luciano Salce, con Paolo Villaggio. Divertidísima comedia del cine italiano. Mayores 18 y de 14 acompañados. Mañana estreno: **RUTA SUICIDA**, por Clint Eastwood.

**VICTORIA.**—Mañana estreno: **EL AMOR NUESTRO DE CADA DIA**, Clasificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador.

#### Teatro JUAN BRAVO

Viernes día 1 de junio, tarde y noche

La compañía de Antonio Garisa, Francisco Valladares, Pilar Bayona, Gemma Cuervo y José M. Escuer.

presentan como homenaje a

Jardiel Poncela

**ANGELINA O EL HONOR DE UN BRIGADIER**

Una divertida comedia para todos los públicos.

Abierto el despacho de localidades.



# Información Local

Amas de Casa

## NUTRIDA ASISTENCIA AL HOMENAJE A LA VIRGEN DE LA FUENCISLA



Ayer por la tarde tuvo lugar el homenaje que la Asociación de Amas de Casa y Consumidores "María del Salto" rendía a la Virgen de la Fuencisla, en su santuario.

Asistieron muchas señoras y señoritas, que se fueron concentrando en la entrada al templo, mientras en una zona aldaña Mariano San Romualdo "Silverio" y uno de sus hijos interpretaban jotas segovianas.

Posteriormente se ofició una misa en el altar mayor del santuario, finalizada la cual se entonó la salve popular, y después se realizó la ofrenda de flores.

Al concluir la ceremonia religiosa, en la alameda de la Fuencisla hubo danzas al son de la dulzaina y tamboril, y por último, en "La Floresta", se celebró una merienda de las mujeres asistentes a los actos en honor de la Patrona de Segovia.

(Foto Antonio)

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### MAÑANA, ROSARIO DE LA AURORA

Según informamos en su momento, mañana, día 31, se celebrará un rosario de la aurora, hasta el santuario de la Virgen de la Fuencisla, que saldrá de las inmediaciones de la iglesia parroquial de San Millán a las seis y media de la mañana.

### Mañana, en el cine-club «Domingo de Soto»

Está a punto de concluir la actual temporada en el cine-club "Domingo de Soto", de la que ya sólo quedan tres sesiones.

La más inmediata es la de mañana, en horarios habituales, fecha en la que se proyectará "Alemania en otoño", con dirección colectiva.

Las siguientes sesiones serán el 7 y 21 de junio.

### ACCESORIOS LA UNIÓN MICHELIN

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

rodaje  
de confort



Santiago Charro, sobradamente famoso a nivel nacional. A los 10 años sintió el poder de curación; 8 años por África con curanderos, faquires, brujos, etc., 20 años de práctica; hoy poseedor de 36 diplomas.

Si Ud. no puede visitarnos escriba con todo detalle sobre su problema a CENTRO ADMINISTRADOR DE PLANTAS MEDICINALES; TUDELA DE DUERO (VALLADOLID).

### Notas de la Enseñanza

#### INGRESO EN LA UNIVERSIDAD

Según nos comunica el Instituto Nacional de Bachillerato Andrés Laguna", la matrícula para las pruebas de selectividad para el ingreso en la Universidad se realizarán en las siguientes fechas:

Del 1 al 5 de junio, alumnos repetidores; del 12 al 15, para los que hayan superado, en la presente convocatoria, los exámenes de C.O.U.

### RESIDENCIAS DE DESCANSO

#### SORTEO DE PLAZAS EN RESIDENCIAS DE DESCANSO

Instituto Social del Tiempo Libre.—El próximo viernes, día 1, a las 12,30 horas, tendrá lugar en las oficinas de este Instituto, segunda planta del edificio de la A.I.S.S., el sorteo de plazas de residencias de descanso, correspondientes a los turnos 5.º (1 al 15 de agosto) y 6.º (18 de agosto al 1 de septiembre).

Lo que se pone en conocimiento de los solicitantes de plazas de los citados turnos, significando que el mencionado sorteo será público.

Por otra parte se puede solicitar información sobre la programación de turismo social para el próximo verano.

|    |    |    |    |
|----|----|----|----|
| J  | V  | S  | D  |
| 1  | 2  | 3  |    |
| 7  | 8  | 9  | 10 |
| 14 | 15 | 16 | 17 |

### agenda

#### JUEVES 31 DE MAYO

Van 151 días de 1979; faltan 214.

Sol: De 5,47 a 20,36.

Santoral: La Visitación de Nuestra Señora; santos Petronila, Crescenciano y Pascasio.

Pensamiento: "En la casa donde falta el pan, todos riñen y todos tienen razón".

(Quevedo)

#### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 739.

#### Farmacias de guardia

##### PARA HOY

De 9,30 a 11 noche:

San Francisco, 9 y Santa Teresa de Jesús, 24 (barrio de El Carmen).

De 11 noche a 9,30:

Santa Teresa de Jesús, 24.

#### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,6.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 22,4.

En la mañana de hoy

Presión: 675,9.

Viento del SE.

Temperatura mínima: 14,6.

A las dos de la tarde: 20,2.

## Comisión Municipal Permanente

(Viene de la pág. 4)

don Frutos Yagüe Gozalo, sacando a subasta el arrendamiento de ese establecimiento.

### SUPRESION DE CIRCULACION

Se aprobó llevar a cabo los jueves, sábados y domingos, a título de prueba, la supresión de circulación de autocares por la zona amurallada de la ciudad, tan pronto como las señales de tráfico estén dispuestas. Si la experiencia resulta fructífera, pudiera quedar implantada con carácter definitiva. De esta prohibición quedan excluidos los vehículos de transporte escolar, los autobuses urbanos y los que con carácter excepcional lo soliciten.

Se felicitó y agradeció a don Moisés López Gómez la cesión gratuita y altruista de un terreno de su propiedad en la calle de Santa Catalina, con destino al aparcamiento de vehículos.

Ante la solicitud presentada por "Cesquisa, S. A." se acordó concederle la bonificación de tasas municipales por las obras que realiza en la construcción de planta para producción de esteroides en la carretera nacional 110 de Sorja a Plasencia; ello por ser por industria de preferente localización industrial.

A don Juan Moreno Jiménez se le concedió la anulación de recibos de recogida de basuras de industria, pero deberá satisfacer los de domicilio.

Se concedieron dos parcelas para construir panteones en el cementerio, previo el pago de las tasas oportunas, a don José María Argilla Batillé y familia y doña María Pascual Cabezas.

Ante la solicitud de don José Mena Casarrubios, representante de "Viguetas Tosam, S L.", sobre anulación de recibos de la tasa por recogida de basuras al no presentarse el servicio, se acordó solicitar de "Semat Española" informe sobre el caso.

Se autorizaron los gastos y facturas que detalló la interventora de fondos y que ascienden a: Gastos por valor de 443.159 pesetas y las facturas 202.435 pesetas para el presupuesto ordinario y más de 631.000 pesetas para el de urbanismo.

### REPULSA A LOS ACTOS TERRORISTAS

Doña Rosa María de Castro, finalmente, propuso y se aprobó, que en nombre de los concejales de UCD, constase en acta y se diera traslado del sentimiento de repulsa por los atentados terroristas últimamente acaecidos en Madrid, de pésame a las familias de los fallecidos y de restablecimiento pronto y total de los heridos.

Fueron los socialistas los que pidieron, y también se aprobó, remitir telegramas en este sentido al ministro de la Defensa, gobernador civil y alcalde de Madrid.

A las diez menos cuarto de la noche terminaba la reunión de la permanente municipal.

Periódico quincenal de la provincia de Segovia

# TIERRA

A LA VENTA SU NUEVO NUMERO, QUE CONTIENE ENTRE OTRAS INFORMACIONES DE INTERES:

- DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE Y AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO..
- PRIMEROS PLENOS DE LAS NUEVAS CORPORACIONES:
  - Ayuntamiento: Las tentaciones presidencialistas.
  - Diputación: Todo atado y bien atado.
- El campo: ASAF, EN DESACUERDO CON LA POLITICA AGROPECUARIA DEL GOBIERNO
- Comarcas: PANORAMA SOCIO-ECONOMICO DE SANTA MARIA DE NIEVA
- La región: LAS DIPUTACIONES PROVINCIALES INICIARAN SIMULTANEAMENTE EL PROCESO AUTONOMICO.

# LLEGA EL GIGANTE DE CHRYSLER NUEVO CAMION DODGE C38T TURBO 350

A la cabeza del rendimiento, la duración y la economía, con 320 CV y 11.946 c.c. para llevar 38 toneladas, Chrysler España presenta el nuevo camión Dodge C38T Turbo 350, el modelo tecnológicamente más avanzado de la producción española.

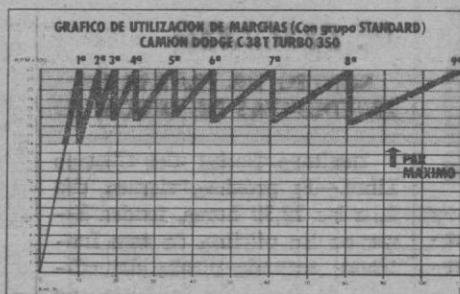
## Potencia de sobra

Para transportar con holgura 38 toneladas, el nuevo Turbo 350 tiene 320 CV, y casi 12.000 c.c. o lo que es lo mismo, mucha potencia en reserva para mantener una velocidad uniforme a plena carga, casi sin utilizar la caja de cambios y empleando las marchas largas.

Resultado: más velocidad de viaje, economía de combustible, comodidad del conductor y seguridad en los adelantamientos.

## Tres grupos traseros

Las altas prestaciones del nuevo Turbo 350 están aseguradas porque se puede elegir entre los tres grupos opcionales, según el trabajo a realizar por el camión. Pueden superar pendientes de hasta el 25,2% y alcanzar velocidades de hasta 119,6 kilómetros por hora.



**MOSA**  
Ctra. San Rafael, Km. 64  
SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER  
ESPAÑA**

## Eje motriz Chrysler 232 N

El nuevo C38T de 320 CV ha seleccionado el robusto diferencial 232N ya experimentado en otros modelos Dodge con una notoria fiabilidad.

## Frenos europeos

Los frenos son neumáticos, con 5.556 cm<sup>2</sup> de superficie de frenada. Actúan por circuitos independientes y con tres calderines, válvula anticongelante, válvula compensadora según carga, freno al escape con guillotina y están homologados según Normas del Mercado Común.

## Cabina abatible

De accionamiento hidráulico, práctica y confortable, con parabrisas laminado y tacógrafo opcionales.

## Importado de Villaverde

Cuando planifique la renovación de la flota tenga presente, si le falta potencia, que al Dodge Turbo 350 le sobra.



 **LLEVAN  
MAS,  
MAS  
LEJOS**  
**CAMIONES**  
**Dodge**

## El Senado hace un llamamiento para que reine la serenidad y el sentido de responsabilidad

El pleno del Senado aprobó por unanimidad la declaración conjunta de todos los grupos parlamentarios, que dice así:

«Los grupos parlamentarios que suscriben condenan los recientes hechos de carácter terrorista, que, como tales, carecen de cualquier legitimación política y cuyos autores merecen ser considerados ene-

migos públicos de la libertad.

Una vez más, el terrorismo está intentando mediante acciones irresponsables, dirigidas contra el pueblo e instituciones que han dado ejemplo de patriotismo y serenidad a través del proceso constitucional, como el Ejército y las Fuerzas de Seguridad del Estado, desestabilizar el sistema

democrático realizando actos criminales, que condena unánimemente la conciencia popular, contra servidores del Estado y de la sociedad e indiscriminadamente contra los ciudadanos en general, provocando una situación de crispación y confusión, que podría ser aprovechada por fuerza o fracciones minoritarias y antidemocráticas.

Expresan el compromiso de esta Cámara de instar al Gobierno para hacer uso de cuantos medios permite la Constitución a fin de coadyuvar a una más eficaz estrategia de lucha contra la violencia.

Asimismo hacen un llamamiento a todos los ciudadanos para que en estos graves momentos mantengamos la serenidad y el sentimiento de responsabilidad y apoyen a las instituciones que democráticamente les representan, haciendo caso omiso de posibles campañas intencionadas de rumores o actitudes que desean perturbar la convivencia democrática de los españoles.»

Posteriormente, hablaron los representantes de los grupos parlamentarios.

### ¿Crisis de Gobierno?

«Rumores de crisis en el Gobierno Suárez. La saeta de la brújula señala dos nombres cargados de poder: Gutiérrez Mellado y Abril. Cuando pregunto por qué Abril no ha asistido a las reuniones de Suárez "con algunos ministros", fuentes que estimo solventes me reponen: "Abril no podía hotigar a Ibáñez Freire, todo un teniente general, como lo hacía antes con Martín Villa." Parece que el ministro del Interior ha tenido alguna reacción enérgica de "plan-te": "O Abril, o yo", pudo ser la alternativa de Ibáñez Freire a Suárez", escribe hoy Pilar Urbano en "ABC".

## Programa educativo 1979-82 Gratuidad de la enseñanza y sistema controlado de ayudas

Madrid, 30.—El nuevo equipo del Ministerio de Educación se propone hacer de la educación un instrumento progresista de igualdad social a través de la política compensatoria para corregir la igualdad en una sociedad libre, y todo ello en el marco de la Constitución.

Para ello intentará hacer efectiva la gratuidad de la enseñanza básica y establecer un sistema controlado de "ayudas" en todos los niveles, las cuales han de desponder al principio de oportunidades, que exigen establecer reales oportunidades para la igualdad y, en conse-

cuencia, un trato desigual a favor de quienes arrancan de un nivel más bajo.

Estas ideas han sido expuestas por el ministro de Educación, José Manuel Otero Novas, en una rueda de prensa que mantuvo ayer durante tres horas para dar cuenta de las líneas generales de actuación del Ministerio de Educación en el cuatrienio 1979-82.

En el marco de oportunidades para la igualdad se atenderá especialmente a la educación preescolar, las enseñanzas profesionales, las zonas deprimidas, los deficientes y la educación permanente de adultos.—Efe.

## Desarticulados dos comandos de ETA-Militar

Bilbao, 30.—Dos comandos de ETA-Militar fueron desarticulados por la Policía de Bilbao ayer, y detenidos seis de sus integrantes, según fuentes policiales. Igualmente, a los comandos se les han intervenido numerosas armas y material explosivo.

El material incautado ha sido el siguiente:

Tres metralletas de la marca "Stein", calibre 9 milímetros Parabellum.

Cuatro pistolas "Firebird", también de 9 milímetros.

Tres pistolas "Colt-45".

Cinco granadas de mano.

Varios kilos de dinamita.

Mecha, fulminante y otro material explosivo.

### ABSUELTOS CINCO PRESUNTOS TERRORISTAS

Madrid, 30.—La sección primera de lo penal ha absuelto, en dos vistas distintas, a un presunto miembro de ETA y a cuatro del GRAPO, acusados del delito de tenencia de explosivos. Otro miembro de esta úl-

tima organización ha sido sentenciado a un año de prisión por el mismo delito.—Efe.

### BOMBA EN "EGIN"

San Sebastián, 30.—Un artefacto compuesto por unos ochocientos gramos de materia explosiva, fue descubierto por los artificieros de la policía en la parte trasera del edificio donde se edita el diario "Egin", a primeras horas de esta madrugada.

Avisados los artificieros de la policía, éstos se presentaron en el lugar efectuando un registro en el que hallaron el artefacto, que fue explotado en un descampado cercano al edificio.

### "GRAPO" ATENTÓ CONTRA UN MIEMBRO DE "FN"

Málaga, 30.—En una llamada telefónica hecha anoche al diario "Sur", el "GRAPO" ha reivindicado el atentado de que horas antes había sido objeto un militante de Fuerza Nueva. De este hecho informamos en página 12.

### DETENIDOS 16 ULTRADERECHISTAS

Dieciséis fueron las personas detenidas anteayer por los incidentes registrados en el barrio de Salamanca de Madrid. Al parecer, de las 16 personas conducidas a la Dirección General de Seguridad, trece pertenecen a la organización denominada "Frente de la Juventud" (rama escindida de "Fuerza Joven"), y los otros tres, a "Fuerza Nueva".

### TELEFONOS

## DE EL ADELANTADO

Administración: 414696  
Redacción: 414697  
Dirección: 414693

## VI Semana Cultural Cinematográfica de Segovia

### PROGRAMA

#### Día 4 de junio

8 tarde:

THE MUTINY IN THE BOUNTY (Rebelión a bordo)

11 noche:

UN AMERICANO EN PARIS (V. O.)

#### Día 5 de junio

8 tarde:

CASABLANCA (V. O. Subtitulada)

11 noche:

WEST SIDE STORY (Doblada)

#### Día 6 de junio

8 tarde:

MATA-HARI (V. O.)

10.30 noche:

GIGANTE (Doblada)

#### Día 7 de junio

8 tarde:

CYRANO DE BERGERAC (Doblada)

11 noche:

LOS DIEZ MANDAMIENTOS (Doblada)

#### Día 8 de junio

8 tarde:

CANDILEJAS (Doblada)

11 noche:

EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (Doblada)

#### Día 9 de junio

8 tarde:

DE AQUÍ A LA ETERNIDAD (Doblada)

11 noche:

DIAS DEL CIELO (Oscar Fotografía 1978. Doblada)

#### Día 10 de junio

4.30 tarde:

FANTASIA (Doblada)

9.30 noche:

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (Doblada)

Durante el Festival se proyectarán cortometrajes con temas segovianos producidos por don José María Heredero y don Miguel Velasco Alvaro.

La taquilla para el Festival se abrirá el día 1 de junio, a las 5.30 de la tarde, pudiéndose despachar seis localidades por persona para cada una de las proyecciones, y quedando sin efecto la venta de abonos.

Los precios serán de 150 pesetas para todas las sesiones en las localidades bajas y 75 pesetas en las localidades altas.

No se han efectuado reservas además de las oficiales del Festival.

Comisión Provincial de Promoción Cultural Segovia

NOTA: Las películas MATA-HARI y UN AMERICANO EN PARIS se proyectarán en versión original sin subtítulos.

## EN POCAS LINEAS

Once horas en un pasillo permaneció el inspector de Policía García Lirio, ingresado en la clínica Príncipe de Octubre de Madrid tras ser apuñalado en una reyerta en la Plaza Elíptica. El inspector, tras ser operado fue instalado en un pasillo y la desatención médica fue tal que otros dos inspectores se vieron obligados a trasladarle a una clínica privada. Según los responsables del hospital, el incidente se produjo porque la sala estaba regida por algunos "rojillos", informa "Cambio 16" en su último número.

Cinco banderas nacionales, situadas en el recinto de la plaza de toros, han aparecido quemadas la pasada madrugada en Miranda de Ebro. Hasta el momento ningún grupo ha reivindicado el hecho, aunque los autores dejaron una nota en la que indicaban que la próxima vez actuarán con bombas.



## CULTURA

## Actos de homenaje a Antonio Machado en Soria, con motivo del 40 aniversario de su muerte

Ayer se iniciaron en Soria los actos programados para conmemorar el 40 aniversario de la muerte de Antonio Machado, cuyo ciclo ha sido organizado por distintas asociaciones culturales con el patrocinio del Ministerio de Cultura.

El programa incluye conferencias, exposiciones, recitales, conciertos, proyecciones y montajes audiovisuales y se desarrollará en diversas fechas, hasta el 23 de junio inclusive.

Entre otros conferenciantes, figuran los escritores José María Valverde, Heliodoro Carpiñero, Concha Pérez Alabardo y Pilar Palomo. También es probable que actúe la Filarmónica de Madrid. Entre los poetas invitados figuran Rafael Alberti y Gabriel Celaya, así como el escritor Pedro Lain Entralgo.

## MESA REDONDA SOBRE "PROCESO A LA MUJER ESPAÑOLA"

"El único derecho que el franquismo concedía al hombre era la dominación de la mujer dentro de su hogar, demostración palpable de que la familia es más opresiva cuanto más autoritario es el régimen político que la sustenta", afirmó la abogada Magda Oranich en una mesa redonda "proceso a la mujer española", organizada por la editorial "Dona" en la "Sala Claret", en Barcelona.

## MAS DE CIEN MILLONES DE PESETAS POR LOS LOTES SUBASTADOS EN EL QUEXIGAL

Un total de 102.570.500 pesetas se han pagado por los lotes subastados en el Quexigal, durante los pasados días 25, 26 y 27 de mayo, según ha informado la casa de subastas Sotheby's. Esta cantidad fue considerada una cifra de record por Edmund Peel, representante de Sotheby's en España, que expresó su satisfacción al término de la subasta por el entusiasmo demostrado por el público español, ya que fueron varios miles de personas las que acudieron al Quexigal para seguir de cerca el desarrollo de las pujas.

## JULIAN GALLEGO: EL "JUGENDSTIL" O "ART NOUVEAN" VUELVE A SER INSPIRADOR DE NUMEROSOS ARTISTAS

Julián Gallego afirmó anoche en el Instituto Alemán de Madrid que el "Jugendstil" o arte modernista atraviesa hoy por lo que podríamos llamar una segunda juventud, ya que, tras muchos años de olvido y desprecio, vuelve a ser inspirador de numerosos artistas. El profesor Gallego pronunció una conferencia con motivo de la exposición que, sobre el arte modernista, se expone en el Instituto Alemán, y comentó un buen número de diapositivas sobre manifestaciones de este estilo artístico en arquitectura, decoración, pintura, obras de artesanía y carteles.

## LABORAL

## Las empresas consignatarias y estibadoras seguirán sin contratar obreros portuarios

Barcelona, 30.—La asociación nacional de empresas estibadoras y consignatarias de buques, ha acordado ayer en asamblea, continuar su actitud de no contratar obreros portuarios de los censos de la organización de trabajos portuarios en los puertos de Barcelona, Valencia y Málaga, como consecuencia de la postura de huelga de celo de estos trabajadores.

Durante la reunión, los empresarios decidieron pedir a las autoridades laborales que intervengan en la normalización del servicio.

Igualmente acordaron que si en 24 horas no se solucionaba el problema, dejarán de contratar a los trabajadores portuarios de la organización de trabajos portuarios los empresarios de Alicante, Cartagena, Almería, Cádiz, Puerto de Santa María y Huelva y afirmaron que en los puertos de Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Avilés, La Coruña, Vigo, Villagarcía de Arosa, Bilbao, Sevilla, Tarragona, Castellón, y otros de menor importancia, con colectivos obreros afiliados y dirigidos por

las grandes centrales sindicales UGT y CC. OO. no presentan este problema.

Finalmente decidieron pedir al máximo nivel de autoridad la libertad de trabajar con plantillas propias y con obreros procedentes del desempleo, siempre en igualdad de condiciones salariales.

Por su parte los trabajadores han calificado, repetidamente, esta actitud de los empresarios como irracional y acusan a la patronal de querer privatizar algo que es de todos los españoles como son los puertos.

Los trabajadores piden, entre otras cosas, un convenio estatal que garantice los puestos de trabajo, 30 días de vacaciones, incremento del 16 por ciento de la masa salarial, jornada única de seis horas, control de la Seguridad Social y servicios asistenciales y mejora de las condiciones de ingreso, ascensos y tipos de jornada.

## SE DESCARGAN BARCOS DE FRUTA EN EL PUERTO BARCELONES

Barcelona, 30.—A pesar de la postura de las empre-

sas estibadoras de no contratar personal, los barcos que llegan al puerto barcelonés cargados de fruta son descargados para evitar la pérdida de estos productos perecederos.

Así, fue descargado el «Miguel de Pinillos», que traía contenedores con 600 toneladas de plátano. La empresa «Conbaila» se negó a descargarlo por la mañana, pero por la tarde contrató estibadores para que realizaran el trabajo y después dos nuevos buques con fruta serán atendidos por las empresas.

## SIN ACUERDO EN LAS NEGOCIACIONES DEL CONVENIO DE HOSTELERIA

Barcelona, 30.—No se llegó a ningún acuerdo en la nueva reunión negociadora del convenio provincial de Hostelería, según informaron a «Efe» fuentes de CC. OO.

Ante esta situación, la postura que van a tomar los trabajadores se decidirá en una asamblea general del ramo que se celebrará el próximo día 31 en las cocheras del barrio de Sants.

## LA DESMILITARIZACION DE «UNELCO» EN EL «BOE»

Madrid, 30.—Desaparecidas las causas que motivaron la militarización de la empresa «Unión Eléctrica de Canarias, S. A.» (UNELCO), el Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto por el que se dispone la desmilitarización de la empresa.

El real decreto dispone que los Ministerios de Defensa, Interior e Industria y Energía dictarán las normas pertinentes para que la desmilitarización se lleve a cabo.

## EFEMERIDES NACIONALES

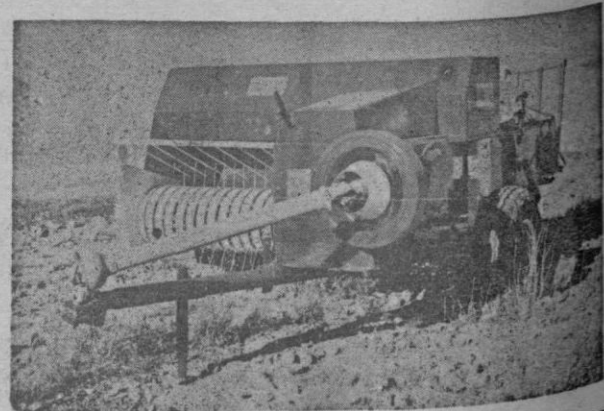
- 1252 Muere Fernando III el Santo.
- 1323 Sale de Barcelona la expedición que había de conquistar Cerdega y Cerdeña.
- 1498 Colón parte de Sanlúcar de Barrameda para su tercer viaje.
- 1516 Frente a la opinión de una parte de la nobleza, el cardenal Cisneros proclama rey de España al príncipe Carlos.
- 1588 Sale de Lisboa la "Armada invencible" camino del desastre.
- 1808 Durante la Guerra de la Independencia la Coruña se proclama contra los franceses.
- 1856 Nace en Madrid el periodista Miguel Moya.

## EMPACADORAS HANLERD

con o sin picador

...Y con la garantía de asistencia técnica y recambios de MOSA.

Avda. San Rafael, 42 - Teléfono 421626 y 421433





# EL ESTADO DE MISSISSIPPI (II)

Más de la mitad de la superficie son arboledas, con gran producción de madera.-Sus ciudades son pequeñas y la población no llega a 2.225.000 habitantes

Más de la mitad del área del estado son arboledas, selvas vírgenes hasta hace poco, de ahí que la madera sea uno de los grandes recursos del estado. Ahora hay ya 17 parques importantes de recreo y 6 bosques nacionales con grandes facilidades para la pesca, la caza, y toda clase de diversiones. El turista y el que toma sus vacaciones disfruta en el recorrido por estos lugares y casi siempre va a parar a la Costa del Golfo, donde se siente atraído por los festivales y los concursos de toda clase en un clima agradable a lo largo del año. Esto ha motivado el que en los últimos tiempos se hayan duplicado los atractivos alojamientos que permiten el descanso y el relax a los más exigentes.

La población no llega a 2.225.000 habitantes en todo el estado. Las ciudades son pequeñas. Jackson, que es la capital desde 1822, tiene 160.000 habitantes. Es una ciudad de aspecto tranquilo, pues la población, como la de otras ciudades interiores, hace en gran parte vida hogareña. De ahí el interés que se tiene por la comodidad en las viviendas. Las ciudades más antiguas tienen magníficas residencias; Natchez, por ejemplo, es conocida en todo el sur con el nombre de «La ciudad de las bellas mansiones», muchas de las cuales

están abiertas al público. Y en las más modernas, como Starkville, donde radica la Universidad de Mississippi State, las casas de veinte años para acá son inigualables por su lujo y su confort, aparte, claro está, de las más antiguas, con casi cien años, que tienen también el apelativo de mansiones. El 95% no tienen más que la planta baja con dos o tres escalones sobre el suelo. La distancia entre ellas es desigual, pero abundan las salpicadas por el campo en un radio de 10 a 15 Kms. Esto favorece la independencia tan característica del estadounidense; no obstante, el mississippiano suele ser comunicativo, amable y servicial. Starkville tiene el sobrenombre de «La ciudad de la Hospitalidad».

Greenville es otra ciudad de cierta importancia, con poco más de 40.000 habitantes. Se levanta en el oeste del estado, sobre el lago Ferguson, puerto de aguas profundas contiguo al río Mississippi. Es un centro de comercio, elaboración y embarque de los productos de la fértil región del Delta. Esta ciudad se ha industrializado con gran rapidez. Tiene múltiples manufacturas que incluyen serrajes, productos de metal, cementos y piezas de automóviles.

Gulfport, con pocos habitantes más que la anterior, se ubica en la costa del Golfo. Su puerto que daba entrada a grandes cargamentos de plátanos ha perdido su importancia en este aspecto, pues los productores centroamericanos encuentran más económico el envío de su mercancía al Norte del país directamente por barco.

La industria es la de la elaboración y enlatado de pesca. Sobresalen también los productos químicos y farmacéuticos. Por otra parte, Gulfport es una de las ciudades que más atrae al turismo. Sus magníficas playas, protegidas por islas cercanas, se ven concurridas en las cuatro estaciones y el ambiente que proporcionan al turista con los conocidos paseos en yate, es inolvidable. Biloxi y Pascagoula son también bellas ciudades marítimas. En Pascagoula está Ingalls Shipyard, es el astillero más grande del país y, por supuesto, la primera industria del estado. Holly Springs, Vicksburg, Columbus, Meridian, merecen igualmente ser mencionadas.

A pesar de que Mississippi fue explorado por españoles, los primeros asentamientos en el estado fueron hechos por franceses. Pero pasaron más de 200 años hasta que se pudiera decir que estaba habitado. Las tribus indias que vivían en su suelo eran los Natchez, los Choctaws y los Chickasaws. Actualmente hay todavía asentamientos de Choctaws en el estado y lógicamente radican en él muchos de sus descendientes que, a veces, guardan todavía sus costumbres.

En religión, católicos y anglicanos fueron los primeros pero no echaron raíces. A comienzos del siglo XIX se establecieron los presbiterianos, metodistas y bautistas, estos últimos los más numerosos. La fuerza que han llegado a tener es tal que hasta 1966 consiguieron la prohibición total de venta de licores en el estado. Es curioso que todavía en nuestros días el condado de Oktibbeha, donde radica Mississippi State University, tenga prohibido la venta de cerveza; circunstancia que puede explicarse por la presión que ejercen los bautistas a cuya secta pertenecen la casi totalidad de los médicos de Starkville, todos los abogados, los industriales de más fama, los ricos, y hasta el alcalde. En la actualidad siguen dominando los protestantes pero los católicos están haciendo grandes progresos, incluso se está repitiendo el caso de sacerdotes protestantes que se convierten al catolicismo. La primera diócesis católica fue la de Natchez, en 1841, en cuyo año, aunque había algún cura católico, no tenían todavía ni una sola iglesia en el estado. Actualmente siguen siendo poco numerosas; en Starkville hay una sola iglesia católica frente a setenta protestantes.

Ana María Hernández Pérez  
(Mississippi State University)

## La depresión económica latinoamericana continuó en 1978

La depresión en la economía de la América Latina continuó, durante 1978, el descenso iniciado en 1975, señala un documento del Banco Interamericano de Desarrollo (B. I. D.)

De acuerdo con el informe, el real producto bruto interno (PBI) para Iberoamérica durante 1978 fue apenas superior al 4 por ciento, inferior al 4,6 y 4,5 por ciento de 1976 y 1977, y netamente inferior a PBI combinado de las naciones iberoamericanas entre 1968-74, que llegó a 7,2 por ciento.

Ese descenso se tradujo, señala el informe, en pérdida de bienestar económico y social de los iberoamericanos, con un persistente déficit en la balanza de pagos regionales, debido en especial al estancamiento de la demanda de exportaciones iberoamericanas.

El informe incide en que si bien el PBI aumentó en 1978 a 354.000 millones de dólares, casi el doble que en 1966, gran parte del crecimiento de la producción fue neutralizada por la expansión demográfica.

A causa de ello, el ingreso per cápita aumentó de 655 dólares en 1960 a 1.076 en 1980.



Teléfonos de EL ADELANTADO:  
414696 - 97 - 98

## EMPACADORAS NEW-HOLLAND

Fabricación inglesa - modelos 370 y 376 de alta compresión.

**J. Horcajo, S. A.** Ctra. Soria Plasencia (frente Magullo)

**HIGARSA**  
MOTOR-TRAGAPARQUE

INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL

en su

Renault-12  
Seat-124  
Seat-1430  
Seat-131

**VENDO  
APARTAMENTO**

Urbanización Parque Robledo, con piscina y tenis. Carretera de La Granja. Razón: Telfs. 4153996 y 4135455, Madrid.

## El patrimonio sindical español será estudiado por la OIT

Zurich, 30.— La devolución del patrimonio sindical a los trabajadores españoles será posiblemente estudiada por el Consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en la reunión que comienza el jueves próximo.

Esta es, al menos, la impresión dominante hoy en Ginebra al término de dos días de reuniones del Comité de Libertad Sindical de la Organización.

El Comité ha estudiado al parecer, la queja presentada por la Unión General de Trabajadores (UGT), junto con el documento sobre el tema enviado hace unos días por el Gobierno Español, y ha decidido elaborar "un primer informe".—Efe.

## GUATEMALA

### Asesinan al hijo del ex Presidente

Guatemala, 30.— Kjell Laugerud Lossi, hijo del ex-presidente de la República, general Kjell Laugerud García, fue asesinado ayer en esta capital.

El joven Kjell, de 28 años de edad y estudiante de Derecho, murió a consecuencia de varias cuchilladas que recibió en el restaurante «El Frasco», en circunstancias aún confusas.

La policía guatemalteca ha iniciado una investigación en busca de los asesinos del hijo del exgobernante, quien presidió este país de 1974 a 1978.—Efe.

**SURAFRICA:** Las fuerzas de seguridad surafricanas dieron muerte a 32 guerrilleros de la Organización de Pueblos del Suroeste Africano (SWAPO) en el norte de Namibia en lo que va de mes, ha indicado hoy en Windhoek un portavoz del ejército.

**EE. UU.:** El cese de emisiones de microondas hacia la Embajada de Estados Unidos en Moscú fue confirmada ayer en Washington por el portavoz del departamento de Estado norteamericano Tom Reston.

**UGANDA:** Después de seis meses de guerra, el conflicto bélico ugandés ha concluido. Las fuerzas tanzanas se apoderaron ayer de la ciudad de Arue, en el norte del país, sin disparar un solo tiro, y con la conquista de esta ciudad desaparece la última plaza fuerte de las tropas leales al depuesto presidente Idi Amin.

**FRANCIA:** La Asamblea Nacional Francesa aprobó en la sesión de anoche un proyecto de ley gubernamental por el que se establecen normas restrictivas para la residencia de extranjeros en Francia.

## 300.000 judíos, dispuestos a emigrar de la URSS

París, 30.—Trescientos mil judíos quieren abandonar la URSS actualmente, declaró ayer el disidente soviético Eduardo Kuznetzof.

En una entrevista a la televisión francesa, Kuznetzof ha afirmado que el número de candidatos judíos a la emigración podría incluso ser más importante, si las

autoridades soviéticas concediesen fácilmente las autorizaciones de salida.

Kuznetzof, que fue condenado por un intento de secuestro de un avión y recientemente intercambiado, junto con otros cuatro presos soviéticos, por dos espías detenidos en Estados Unidos, estima que estas

medidas de liberalización estaban ligadas a necesidades económicas de la URSS en sus relaciones con el extranjero y a la voluntad de Moscú de presentar una imagen «más humana» ante la proximidad de los juegos olímpicos.—Efe.

## González Seara se entrevistó con su colega soviético

Moscú, 30.—El ministro español de Universidades e Investigación, Luis González Seara se entrevistó ayer en Moscú con Vladimir Kirillin, vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS y presidente del comité estatal para Ciencia y Tecnología.

El ministro español de Universidades e Investigación declaró a «Efe» que en la conversación se había acordado la puesta en marcha para julio próximo

de la comisión mixta hispano-soviética que deberá desarrollar el acuerdo de cooperación científica y técnica firmado recientemente entre los dos países.

Luis González Seara, que llegó ayer a Moscú con una delegación del CSIC, se entrevistará hoy con el presidente de la Academia de Ciencias Soviéticas, Anatoli Alexandrov, y con el rector de la Universidad Lomonosov, señor Legunov. Efe.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

#### Dr. Modesto Herrera Martín

Pediatría - Puericultura  
Consulta diaria previa petición de hora, Ezequiel González, 30, bloque C, piso 2.º C. Telf. 427822, Segovia.

#### Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5. A. Telf. 428624.

#### Dr. D. Felipe Rivas Santirso

Medicina General  
Reumatología

Consulta diaria de 4 a 7,30.  
Calle Andrés Reguera, 6-Dpd.º, 3.º D.  
Telf. 420979

#### Dr. D. Victorino Ruano Cabrero

Garganta, nariz y oídos.  
Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente mercado Muerte y Vida).  
Nuevo número de teléfono 42 86 10

#### LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista  
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos.  
Roble, 12.  
Teléfs. 413828-411915

### Sadat saludó a las tripulaciones de barcos israelíes

Tel Aviv, 30.—El presidente Anwar El Sadat, con su uniforme de almirante, respondió con un saludo de mano a los saludos que le enviaban las tripulaciones de tres barcos de la Marina de guerra israelí, cuando estos últimos pasaban ante la residencia del jefe del Estado egipcio en Ismailia. Los tres barcos eran los primeros de la Marina israelí que cruzaban el canal de Suez.—Efe.

### Hostal-Residencia Telefónica

(San Rafael)

Comunica a sus clientes y amigos que al frente de la dirección y explotación de dicha entidad queda don Eugenio Martín del Pozo.

## SE NECESITAN

CINCO GUARDAS JURADOS PARA AMPLIACION DE LOS SERVICIOS DE SEGURIDAD DE

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

Preferibles militares jubilados o guardas jurados en activo.

INMEJORABLES CONDICIONES ECONOMICAS

Interesados dirigirse al teléfono 17 12 00 ó a la Oficina de Desempleo del INEM,

C/ Gobernador Fernández Jiménez, 18 - SEGOVIA.  
Ref. 11.041.

## BATTLE

Prensas empacadoras

única con trillo picador de origen.  
La que más se exporta al extranjero.

## VICON

Segadoras rotativas

ácondicionadoras,  
rastrillos hileradores,  
distribuidora de abono

## IASA

Cosechadoras de cereales

calidad, resultados y rendimiento,  
manutención muy económica.

Distribuidor **ROMAN SACRISTAN** San Francisco, 23

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## Millones de pesetas pueden costar los arreglos de las instalaciones deportivas

### El árbitro del encuentro Prádena-San Rafael terminó con el ojo morado y perseguido por la carretera

INSTALACIONES DEPORTIVAS

ESTA CIUDAD NUESTRA

Ni por un momento se me ocurre pensar que las cosas, malas o buenas (si hay alguna), que aquí, en esta ciudad, sucedan, no son equiparables a ninguna otra. Creo que, en todas partes «cucen habas» y que cada cual se quita las «moscas» como puede.

Pero lo cierto es que hablando del tema de las instalaciones deportivas, de su lamentable estado, pese al tiempo, corto, desde la conclusión de las obras, y creo que sería muy interesante el que, al igual que se solicita apertura de investigaciones para aquellas cuestiones en las que parece se va a encontrar alguna anomalía, se pidiera también para llevar a efecto un informe técnico de lo que ha podido ocurrir en Segovia para que, tras invertir una serie de millones de pesetas en construcción de recintos deportivos, al cabo de muy pocos meses de su inauguración, en algunos casos precipitada, haya que habilitar la posibilidad de buscar otros cuantos «milloncetes» para arreglar los desaguados.

VISITANTO (GERUNDIO DEL VERBO VISITAR)

Pues sí. El señor alcalde, acompañado de tres concejales de su partido y uno del PSOE, giró la pasada semana una visita a las instalaciones de las pistas de atletismo y del «nuevo» campo de fútbol. Y lo que vió allí no le gustó nada (cuestión lógica). Que la frase «es una vergüenza cómo está esto», se dejó oír entre los visitantes, y hasta se llegó a decir que la empresa y los técnicos no han cumplido con su cometido. Y que aunque nada más sean «simples frases», a lo mejor se está empezando a tomar conciencia de algo que venimos denunciando desde hace mucho tiempo.

¿Y qué es lo que va a hacer?. Pues así, por encima, se rumorea, que, a fin de intentar que el piso de los vestuarios de las pistas de atletismo, no siga cediendo, se pondrán inyecciones de hormigón, ya que, se dice, (ojo, que no aseguro nada) que el edificio carece de cimientos sólidos (¡vaya tela!), y ese es el motivo de que ceda el piso del mismo.

También se comentó la posibilidad de dar solución a la instalación de agua caliente, ya que por las duchas sólo sale agua fría, que

es la que se instaló. Al mismo tiempo se dijo también que necesario sería llevar a efecto la construcción de una valla alrededor de todo el recinto. Cuestión que no se hace con tres pesetas.

PERO NO QUEDA AHI LA COSA

Puesto que para que las cosas marchen medianamente bien, la Federación Provincial de Atletismo pide que el Ayuntamiento asigne personal a la mencionada instalación, que bajo la dirección técnica de ellos y supervisión del Ayuntamiento, dedique su trabajo diario a la conservación y mantenimiento de las instalaciones.

Y que les digo también que en material deportivo, por deterioro del que había cuando se inauguraron las pistas, debido a lo que han sustraído los «cacos» y lo que hace falta de nuevo en estos momentos, la cifra, en números redondos, se acerca a un millón de pesetas. Suma y sigue.

FUTBOL

EL «LIO» DE LA SEMANA

En esta ocasión ha sido en Prádena. Y es curioso constatar el hecho de que una vez leída el acta del árbitro, resulta que ningún jugador, que son los verdaderamente interesados en las cosas que ocurren en el rectángulo de juego, se portó mal y simplemente hubo, como en cualquier encuentro, amonestaciones. Sin embargo, un grupo de espectadores, entre los que sobresalía (por su estatura, digo yo), el jugador gimnástico López, se pasó todo el encuentro lanzando improperios en contra del árbitro, cuestión a la que hace referencia en el anexo del acta el señor Mateo Otero, Alberto, director de la contienda.

Pero como al final del encuentro su actuación, la del árbitro, no había dejado satisfechos al citado grupito de aficionados, pues hubo agresión y el señor Mateo vió cómo la hinchazón de uno de sus ojos iba en aumento. Pero como la «fiebre del domingo tarde», estuviera aún caliente, al salir el árbitro y sus jueces de línea hacia Segovia en su automóvil, fueron perseguidos por la carretera con otros vehículos, que les hicieron «pasarlas canutas» hasta el extremo de que, llegados a Arcones, hubieron de refugiarse en un bar. Por todo lo cual digo, que aficionados así sobran. Y que la autoridad gubernativa debiera tomar cartas en el asunto, investigar sobre lo ocurrido y si existen motivos de sanción, imponer la máxima a quienes están muy lejos de saber lo que es el deporte. Y me refiero única y exclusivamente a quienes con su comportamiento dejaron en un mal lugar a toda una afición.

Por lo que se refiere a López, jugador de la G. Segoviana, sabemos que la Federación Castellana, a través del Comité de Competición, se ha dirigido al club azulgrana a fin de que no alinee al jugador en tanto no resuelva el expediente que se le ha abierto con motivo de la referencia que anteriormente aludíamos. Pudieran «caerle» cuatro encuentros y sanción económica.

BALONCESTO

¿SE VA PEÑAS?

El jugador del Imperio, Peñas, uno de los mejores del conjunto, puede que en la próxima temporada defienda los colores del Abula. Yo diría que la cosa está «hecha». Los que me han «chivateado» el tema, aseguran que el jugador pudiera percibir por partido, 20.000 «reales» (y el que quiera saber, que sume) y que si el muchacho quiere, el Abula está dispuesto. Y es que me he enterado de que el conjunto abulense ha concluido la temporada con varios miles de pesetas de superavit y que su idea es la de formar un conjunto potente para la próxima temporada. Por el momento ya firmaron tres jugadores madrileños. El Imperio, como siempre, con problemas.

Y como el papel no dá para más, les sugiero que mañana lean lo que aquí se escriba. Opino que tendrá interés.

J. M.ª

## «NARANJITO», MASCOTA PARA EL MUNDIAL-82



Este dibujo será la mascota del Campeonato del Mundo de Fútbol, que se celebrará en España en 1982. Nombre del muñeco, «Naranjito», presentado por la agencia de publicidad Bellido, de Sevilla. La idea fue de José Martín Pacheco y realizó el grafismo la cordobesa María Dolores Salto Zamora. Un millón de pesetas recibirá la agencia ganadora de este concurso, que anoche hizo público el Real Comité Organizador del Mundial España-82. El segundo premio «Brindis», es obra de la agencia de publicidad Gabernet, de Barcelona, y el tercero, «Toribalón», presentado por la agencia Legio Séptima, de Madrid. Participaron cerca de medio millar de bocetos.

TENIS

## Victoria de Higuera en el Roland Garros

París, 29.—En un partido calificado de «largo» y sin mucha emoción, el español José Higuera venció al australiano Mark Edmonson, por 6-3, 4-6, 4-6, 6-1 y 6-2, en partido por el campeonato individual masculino de Francia, que se disputa en las pistas de Roland Garros.—Efe.

## LA ESPOSA DE KRANKL, A CASA

Barcelona, 29.—En una silla de ruedas abandonó la clínica Corachan, donde ha sido atendida del grave accidente de circulación sufrido, la esposa del jugador del F. C. Barcelona, Hansi Krankl.

La señora Krankl deberá cumplir todavía un largo período de recuperación hasta que se solidifique la pelvis, y continuará sometida a régimen alimenticio por las lesiones sufridas en el hígado, pero se espera que este proceso de mejora se acelere después de reincorporarse a su domicilio.—Efe.

## Las carnicerías, salchichería y casquería

de la calle San Francisco, COMUNICAN a su distinguida clientela y público en general que cerrarán todos los sábados por la tarde a partir del próximo día 2 de junio.

## PROXIMA REAPERTURA

## CASA JUNCAL

## CARBONERO EL MAYOR

## MERECIDA VICTORIA DEL SEPULVEDA EN EL CAMPO DEL VILLAREJO (1-2)

Alineaciones:

Villarejo: Alonso; Ayuso, Rojas, Julián, Huertas; Octavio, Serna, Rubio; Angel, Díaz y Rodajo. Sustituciones: Minuto 46, Fernández por Rubio. Minuto 74, Díaz por Octavio.

Sepúlveda: Ignacio; Juan Manuel, Ismael, Angel, José Luis; Chenchó, César, Miguel, Teodorico, Juanjo y Marugán. Sustituciones: Minuto 66, Palermo por Teodorico. Minuto 84, José María por Marugán.

Árbitro: Sr. Padrón. Si perjudicó a algún equipo, fue a los sepulvedanos, ya que ignoró dos claros penaltis, uno a Teodorico en la primera parte y otro a Palermo en la segunda; aparte estos dos errores el resto de su labor fue buena.

GOLES:

0-1. Minuto 1. Pase de Miguel a César que marca.

0-1. Minuto 34. Teodorico marca en gran jugada de toda la delantera.

1-2. Minuto 49. Centro de Rodajo desde el lado derecho, que aprovecha Fernán-

dez para marcar.

INCIDENCIAS:

Mal comportamiento del público. En el minuto 87, Angel, del Villarejo, agredió al colegiado y otros jugadores del equipo local también quisieron agredirle; al interponerse algunos jugadores sepulvedanos, Rodajo quiso agredir a Chenchó, pero la rápida intervención de todos sus compañeros lo impidieron. Posteriormente saltaron al terreno de juego unos quince espectadores y alguno de ellos también agredió al árbitro. Cuando el árbitro abandonaba el terreno de juego le dieron una pedrada en la cara. Estos incidentes originaron que el colegiado diera por terminado el partido.

Por fin, en la penúltima salida, el C. D. Sepúlveda logra su primera victoria en campo ajeno. No pudo empezar mejor el partido para los sepulvedanos; en el primer minuto de juego, César inauguraba el marcador al aprovechar un pa-

se de Miguel. Tras la consecución de este tanto, los visitantes son los que dominan ampliamente el partido, disfrutando de buenas ocasiones de ampliar el marcador. En el minuto 22 hay una gran jugada de César, su centro lo remata muy bien Juanjo, pero Alonso conseguía enviar el balón a córner con la punta de los dedos. En el minuto 24, Teodorico realiza una fenomenal jugada, pero su remate salía fuera por poco. En el 34 llegaba el segundo tanto sepulvedano conseguido por Teodorico, tras una jugada muy bonita de toda la delantera; en el 37 Teodorico es objeto de un claro penalti que el árbitro no señala. Cuando estaba a punto de finalizar la primera parte, Marugán realizaba una gran jugada por el lado izquierdo del ataque, llega el balón a Chenchó, que desde fuera del área lanza un gran disparo y Alonso tiene otra buena intervención. En este período los locales solamente disparaban con peligro en dos ocasiones, minutos 29 y 33, luciendo Ignacio, que ha estado muy seguro toda la tarde.

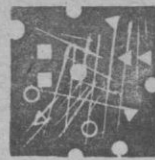
En la segunda parte y a pesar de que los locales, en el minuto 49, conseguían acortar distancias en el marcador por medio de Fernández, su dominio era bien contenido por la defensa sepulvedana y los contraataques eran muy peligrosos, a pesar de que tenían que aguantar las fortísimas entradas de los jugadores del Villarejo, que se veían impotentes para cortar los buenos avances sepulvedanos.

En el minuto 66 Palermo se interna en el área siendo derribado por un defensa local, pero el árbitro no se decide a señalar el claro penalti. Juanjo que ha luchado mucho toda la tarde, en los minutos 71 y 77 disponía de dos claras ocasiones de marcar. En esta segunda parte hay un tiro por cada bando que da en la madera; en el minuto 70 el disparo de Juanjo se esletraba en el larguero, y en el minuto 79 el disparo de Rodero era repelido por el poste. Con dominio alterno se llegaba al minuto 87, cuando el árbitro era agredido por el jugador local Angel y unos espectadores que saltaron al terreno de juego.

Victoria totalmente justa del C. D. Sepúlveda, que ha sido más equipo que el C. D. Villarejo.

F. V.

Equipo corresponsal



EN ESPAÑA

ESCLARECIDO EL RAPTO Y VIOLACION DE UNA JOVEN DE DIECISIETE AÑOS

Madrid, 30.- Han quedado esclarecidas las circunstancias que concurrieron en el rapto y múltiple violación de la joven M.D.A., de 17 años, delitos realizados durante la noche del pasado día 18.

Se ha detenido a uno de los presuntos autores, Pedro López Melcón, de 19 años, un segundo, José Carlos Camacho Serrano, de 20, resultó muerto por los disparos de una patrulla de la policía nacional el día 25 cuando huía con el anterior, después de saltarse un control; un tercero ha sido identificado como José García Pantoja, Alias «el Franki», de 20 años. Por último se llevan a cabo gestiones para lograr la identidad de un cuarto delincuente.

Según el relato que ha hecho la víctima, en la tarde del día 17 había estado alternando con varios jóvenes en una cafetería de Colmenar Viejo, pues a alguno de ellos los conocía del barrio de Lacoma de Madrid. Para regresar, ya de noche, a la capital, subió a un R-12 con cuatro de sus acompañantes.

Al salir de Colmenar, el conductor llevó el vehículo hasta un descampado, donde violaron los cuatro a la muchacha, tras vencer su resistencia a golpes. Tras emprender la marcha por la carretera de Burgos, repitieron la acción en las proximidades de un merendero.

De regreso a Madrid, se apeó el sujeto sin identificar, en tanto que los otros tres volvieron a forzar a la joven en un paraje solitario próximo a la avenida del Cardenal Herrera Oria. Además de las trece violaciones, la joven fue objeto de otros actos aberrantes. Efe.

ATRACO A UN FURGON DE «AUTOPISTAS»

Barcelona, 30.- A unos seis millones de pesetas se eleva la cantidad que se llevaron los autores de un atraco a un furgón de la compañía «Autopistas Concesionarias S.A.», han informado medios al Consejo de Administración de la empresa.

Como se informó, el atraco se realizó de manera rápida y espectacular en pleno centro urbano de Granollers. Un turismo «Renault-12» se cruzó al paso del furgón blindado que transportaba la recaudación de la zona y, tras encerrar al conductor y otro empleado, los cuatro asaltantes huyeron en otro vehículo.

Según la misma fuente informante de la compañía, los atracadores no se llevaron toda la recaudación, sino algunas de las sacas, puesto que en el interior del furgón aparecieron varias con dinero.

Hace unos dos años se registró en Barcelona una acción similar, ascendiendo el botín en aquella ocasión a dos millones de pesetas. Efe.

UN MUERTO Y MAS DE CUARENTA HERIDOS, AL CAER UN AUTOBUS POR EL PUERTO DEL ESCUDO

Santander, 30.- Una mujer muerta y 41 personas más heridas, siete de ellas graves, es el balance de un accidente ocurrido ayer tarde en el puerto del Escudo.

El autobús estaba ocupado por aproximadamente medio centenar de personas, en su mayoría residentes en Santander, que regresaban de Madrid tras haber pasado unas vacaciones en Benidorm.

ATENTADO CONTRA UN MILITANTE DE FUERZA NUEVA

Málaga, 30.- Un militante de «Fuerza Nueva» resultó herido de un disparo en el vientre sobre las diez menos cuarto de ayer noche.

Se trata de Pedro Luis Martínez Suárez, de 24 años, que en otros tiempos fue miembro de la Junta Provincial y jefe de seguridad del partido.

Según la versión recogida por el propio partido, Pedro Luis se dirigía a la hora indicada hacia la sede de F.N., sita en la calle Tejón y Rodríguez, cuando a pocos metros de ella recibió un disparo, al parecer desde un coche que marchaba a gran velocidad, disparo que le alcanzó en el vientre.

No obstante consiguió andar unos metros hasta llegar al edificio, donde fue recogido por sus compañeros y trasladado a la Residencia Sanitaria «Carlos Haya».

## Final del concurso de palomos deportivos en Nava de la Asunción

El domingo concluyó el II Concurso Final Anual de la sociedad «San Francisco».

Se celebró la tradicional subasta de palomos de este deporte que estuvo animada, con pujas de importancia. En esta subasta participa quien lo desee y se refiere a acertar qué palomo gana la última prueba. La Sociedad organizó un refresco a todos los asistentes y en la entrega de trofeos una limonada.

A las 7 de la tarde en el Parque Infantil se efectuó la «suelta» con la expectación de asistentes deseosos de conocer las peculiaridades de esta actividad deportiva que va captando afición en nuestra provincia. Hubo cinco palomos que se engancharon bien con la suelta y dos de ellos harían tope en puntuación.

PUNTUACION DEL DIA

«Pirata» de Javier Villacorta y «Caribú» de Francisco Villacorta con 250 puntos.

CLASIFICACION GENERAL

1.º Campeón de la Regularidad.

Pirata, de Javier Villacorta, con 750 puntos, trofeo Ilmo. Ayuntamiento.

2.º Subcampeón de la Regularidad

«Caribú» de Francisco Villacorta con 426 puntos, trofeo Coca-cola.

3.º Clasificación

«Currinches» de Francisco Villacorta con 306 puntos, trofeo «Perlado».

Campeón del día.—Trofeo «Andrés Sastre», lo conquistaron con tope «Pirata» y «Caribú».

La sociedad San Francisco han finalizado sus tres concursos programados, si bien prestará su colaboración a la «Soterraña» de Santa María de Nieva para su I concurso de fiestas de septiembre, siendo muy posible la participación del resto de las Sociedades de Segovia en el mismo.

## BALANCE DE LA FUNDACION JUAN MARCH

**En un año: 84 investigaciones terminadas, 91 becas nuevas, 16 operaciones científicas, 15 exposiciones, 144 conciertos, 68 conferencias y 45 publicaciones**

Acaba de aparecer la memoria anual de la Fundación Juan March correspondiente a 1978, en la que esta institución da cuenta de las actividades desarrolladas en los distintos campos científicos, artísticos, culturales y sociales. También se relacionan todas las personas que han intervenido en la labor de asesoramiento en dichas actividades.

La promoción de investigaciones y estudios científicos se concretó en 1978, según los datos de los anales, en la concesión de 91 nuevas becas. De ellas correspondieron 72 a España —59 para estudios científicos y técnicos en diversos campos y 13 para trabajos de creación artística, literaria y musical—. Las becas en el extranjero fueron 19, de las cuales se destinaron

15 a estudios científicos y técnicos y 4 a trabajos de creación artística. A ello se añaden las 16 operaciones científicas y culturales concertadas directamente para la realización de determinados trabajos. En este mismo capítulo se da cuenta de los 84 trabajos e investigaciones, objeto de becas concedidas anteriormente, que terminaron y recibieron su aprobación definitiva en 1978.

Por otra parte, con respecto a la Asistencia Social prestada por la Fundación Juan March en dicho año, los anales dan cuenta de cinco operaciones especiales sociales con las que se apoyó a entidades benéficas españolas.

Igualmente se recogen en la memoria anual las actividades culturales, cuyo balance estadístico, con un

total de 253 actos, se reparte de la siguiente manera: 15 exposiciones; 37 conciertos de música para el público en general y otros 107 conciertos para jóvenes; 68 conferencias sobre distintos temas científicos y humanísticos, 45 de las cuales corresponden a los 12 «cursos universitarios» organizados con carácter monográfico; 7 reuniones con carácter de seminario o simposio científico o cultural y 19 sesiones cinematográficas en las que se proyectaron un total de 9 películas sobre temas relacionados con las exposiciones artísticas de la Fundación.

Finalmente, la memoria recoge las publicaciones de la Fundación, que alcanzaron un total de 45 títulos repartidos en las distintas colecciones científicas, artísticas o literarias.



EL SEÑOR

**Don Antonio Julián Martín González**

(Veterinario)

**Falleció en Segovia el día 30 de mayo de 1979**

A los 55 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**D. E. P.**

**Su desconsolada esposa doña Ana Allende Contreras; hijos Ana, Antonio Jaime y Carlos Martín Allende; hermanos doña María, doña Dolores y don Florentino Martín González (médico anestésista); hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia,**

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 31, a las 5 de la tarde, desde la residencia sanitaria de la seguridad social, hasta la iglesia parroquial de San Miguel, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 1 de junio, a las 11 de la mañana, en la iglesia parroquial de S. Miguel.

### «EL ASESINATO DE GARCÍA LORCA»

Un interesante trabajo, lleno de rigor histórico, salido de la pluma del hispanista irlandés Ian Gibson, que viene a sumarse, pero con voz propia, a lo mucho escrito hasta ahora sobre la muerte de Federico García Lorca. Gibson, bien documentado, cuenta los acontecimientos de la Granada en guerra civil, los sucesos que configuraron la muerte del gran poeta, y aporta documentos escritos y testimonios orales de un gran interés. Hay también una buena colección de fotografías y una amplia y cuidada bibliografía por años desde 1936 a 1978. (Edita Crítica. Grupo Editorial Grijalbo)

### «USOS Y ABUSOS DE LA PORNOGRAFIA»

Esta obra del inglés H. J. Eysenck contiene en realidad cuatro trabajos, que son otros tantos estudios basados, fundamentalmente, en datos estadísticos recogidos de diversas experiencias y encuestas. En conjunto se trata de dar una visión global de tema, a lo que se aspira a través de esos cuatro trabajos cuyos títulos son «Sexo y personalidad», «El ascenso de la mediocracia», «La paradoja del socialismo: actitud social y clase social» y «Usos y abusos de la pornografía». (Publica Editorial).

### «LA HISTORIA DE PERCEVAL O EL CUENTO DEL GRIAL»

Novela caballerescas, de pura esencia medievalista. Perceval, hecho caballero por el rey Arturo, es protagonista de la historia en la que el castillo del Grial y la famosa copa también tienen protagonismo activo. Chrétien de Troyes escribió un relato sincero, sencillo también, de corte juglaresco, pero con gran galanura y frescura, por lo que la lectura del texto resulta de gran belleza. El libro lleva un interesante estudio-prólogo de Juan Renales (Publica Magisterio Español. Novelas y Cuentos).

### «UNA ESTRELLA ROJA»

María Teresa León, nacida en Logroño a principio de siglo, es una escritora de estilo realista, firme, elegante, que narra con mucha sobriedad y sin rebuscar las frases. Domina el idioma. De su obra, escrita a lo largo de su permanencia en diferentes países, se ha recogido aquí una selección con un total de 23 relatos que se agrupan en tres epígrafes que responden a estos nombres: Cuentos de la España actual, Morirás lejos... y Fábulas del tiempo amargo. La selección lleva un prólogo de Joaquín Marco. (Publica Espasa-Calpe. Seleccionales Austral).

### POESIA DE GARCILASO DE LA VEGA

Libro de gran interés porque recoge la obra poética completa de Garcilaso de la Vega, debidamente clasificada: Canciones, sonetos, canciones, elegías, epístola a Boscán y égloga. Ya es sabido que su obra poética es breve, pero de una gran riqueza lírica, de una gran brillantez, sensible, melancólica. Canta al amor y a la amistad. El libro lleva un amplio y magnífico prólogo con un estudio y biografía de Garcilaso realizado por Luis Jiménez (Publica Magisterio Español. Novelas y Cuentos).

### «UNA PEQUEÑA CIUDAD DE ALEMANIA»

John le Carré —seudónimo de David Cornwell— conoce bien Alemania y se ha especializado asimismo en literatura germana, por lo que la ambientación de este libro, que tiene como escenario a Bonn, la capital federal, no podía representar para él obstáculo alguno. Un principio de novela de aventuras que inmediatamente toma cariz policiaco ante la desaparición de un funcionario de la Embajada Británica en Bonn y el consiguiente envío a la capital de un investigador inglés. (Edita Bruguera. Libro Amigo, 175 pts).

### «LA REPUBLICA»

Ricardo Fernández de la Reguera y Susana March son los autores de este primer tomo sobre la República, que hace el número diez de una nueva colección al estilo de los famosísimos «Episodios nacionales», de Pérez Galdós. Un personaje del pueblo, Quico Pedrell, es el protagonista de esta obra, en la que toman parte activa sus familiares y amigos, imbuidos todos en el contexto histórico e incluso en el anecdótico que enmarcó la época presidida por la Segunda República española. Los acontecimientos históricos se recogen con toda clase de datos y se apoyan con unas oportunas notas bibliográficas. El libro está bien escrito. (Edita Planeta. Episodios Nacionales Contemporáneos).

P.M.C.

## LUFTHANSA Y KLM ESCOGEN LOS MOTORES CF6-80A DE GENERAL ELECTRIC

Las líneas aéreas alemanas Lufthansa y las Reales Líneas Holandesas KLM han escogido el motor CF6-80A de General Electric, para propulsar sus flotas de nuevos aviones bimotores A-310 de la Airbus Industrie.

El anuncio hecho por la Lufthansa incluye 25 pedidos en firme y 25 opciones en firme de bi-reactores A-310.

La KLM ha anunciado que ha hecho pedidos en firme para 10 aviones A-310, y opciones para otros 10 reactores adicionales.

El valor total de los pedidos en firme se calcula que excederá de 175 millones de dólares.

## YACIMIENTO DE GAS NATURAL

El primer ministro de Canadá, Pierre Elliot Trudeau, anunció en una reunión electoral el reciente descubrimiento de un

importante yacimiento de gas natural en el ártico canadiense.

Este acontecimiento le ha permitido denunciar de nuevo las intenciones manifestadas por el jefe de la oposición oficial Joe Clark, de "desnacionalizar" "Petro-Canada" que controla el 60 por 100 de la empresa descubridora del yacimiento.

Se calculan las reservas del yacimiento en unos mil a dos mil millones de metros cúbicos. Los pozos de sondeo se han instalado en una plataforma situada sobre hielo a 40 kilómetros al Oeste de la isla Lougheed, a unos 3.000 kilómetros al Norte de Calgary.

## LA FMC CORPORATION CONSTRUIRA EN ESPAÑA UNA FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS

La FMC Corporation montará una fabrica de productos químicos en la zona de nuevo puerto, en Palos de la Fronteira (Huelva), con una capacidad

anual de producción de 6.000 toneladas.

La construcción de las nuevas instalaciones se iniciará en el último trimestre de este año y el inicio de la producción está previsto para el cuarto trimestre de 1980. La inversión en la nueva planta será de varios millones de dólares.

## RANKING DE LAS CAJAS DE AHORROS

Los recursos ajenos de las Cajas de Ahorros Confederadas, Ceca y la Caja Postal de Ahorros ascendían a 2.983.459 millones de pesetas durante el pasado mes de abril, según informa la Caja de Ahorros de Tarraza.

Para el mismo mes el ranking de las Cajas de Ahorros de la Federación Catalano-Balear era de 867.375 millones de pesetas.

Por lo que respecta a los recursos desglosados 2.822.636 millones correspondiente a las Cajas Confederadas, 8.516 a la Ceca y 152.307 millones a la Caja Postal de Ahorros.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 98,15. Anterior 98,64. Suben 29. Bajan 64. Repiten 62.

| BANCOS Y SEGUROS                     | Anterior | Hoy   | Anterior   | Hoy    |       |
|--------------------------------------|----------|-------|--|--------|-------|
| Bilbao ... ..                        | 267      | 265   | Femsa ... ..   | 38     | 37    |
| Atlántico ... ..                     | 285      | 235   | Mat. y Construcciones.                               | 33,50  | 33    |
| Central ... ..                       | 324      | 315   | M. de Santa Ana ... ..                               | 63     | 62    |
| E. de Crédito ... ..                 | 253      | 251   | Minero S. Ponferrada.                                | 30     | 30    |
| Exterior E. ... ..                   | 260      | 258   | N. Montaña Quijano ...                               | 55     | —     |
| Hispano A. ... ..                    | 273      | 270   | Seat ... ..  | 50     | —     |
| L. Quesada ... ..                    | 205      | 204   |  |        |       |
| Pastor ... ..                        | 310      | 309   | <b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>                           |        |       |
| Fcpular E. ... ..                    | 240      | 240   | Cros ... ..  | 36,50  | 35,75 |
| Rural y M. ... ..                    | 294      | 294   | E. Ind. Aragonesas ...                               | 27     | 26,25 |
| Santander ... ..                     | 315      | 313   | Española de Petróleo..                               | 155,25 | 157   |
| Vizcaya ... ..                       | 273      | 271   | Hidro-Nitro ... ..                                   | 35     | 35    |
| Urquijo ... ..                       | 246      | 244   | Insular del N. ... ..                                | 31,50  | —     |
| Banquinter ... ..                    | 160      | 160   | Papelera Española .....                              | 18,25  | —     |
| Bankunión ... ..                     | 146      | 142   | P. Leiza-Sarrió ... ..                               | 45     | —     |
| V. y Fénix ... ..                    | 360      | 355   | P. Reunidas ... ..                                   | 26,50  | —     |
|                                      |          |       | Petroliber ... ..                                    | 93     | —     |
| <b>INVERSION MOBILIARIA</b>          |          |       | Sniace ... ..  | 44     | 44    |
| Cartinbao ... ..                     | 68       | —     | U. Exp. Río Tinto ...                                | 35,25  | 36    |
| Cartirsa ... ..                      | 150      | —     | Unión Resinera ... ..                                | 400    | —     |
| Fibansa ... ..                       | 73,75    | —     |  |        |       |
| General de I. ... ..                 | 46       | —     | <b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b> |        |       |
| Popularinsa ... ..                   | 114      | —     | Cristalería E. ... ..                                | 266    | —     |
|                                      |          |       | Dragados y C. ....                                   | 161    | —     |
| <b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA</b>      |          |       | Inm. Metropolitana ...                               | 86     | —     |
| Electra Viesgo ... ..                | 56       | 56    | Inm. Urbis ... ..                                    | 59     | 60    |
| E. Reunidas Zarag. ...               | 36       | 35    | Port. Valderribas .....                              | 230    | 230   |
| Fecsa ... ..                         | 55       | 55    | Urb. Metropolitana ...                               | 159    | —     |
| Fenosa ... ..                        | 54       | —     | Valenciana del Cem. ...                              | 140    | —     |
| Hidroel. Cantábrico ...              | 56       | 56    | Vallehermoso ... ..                                  | 100    | 97,50 |
| Hidroel. de Cataluña ...             | 48       | 47,50 |  |        |       |
| Hidroel. Española ... ..             | 62,50    | 64    | <b>MONOPOLIOS</b>                                    |        |       |
| Iberduero, ord. ... ..               | 59,50    | 59    | Campsa ... ..  | 227    | 227   |
| Sevillana de E. ... ..               | 52,25    | 53,25 | Tabacalera ... ..                                    | 117    | 116   |
| Unión Eléctrica ... ..               | 64,75    | 67    | Telefónica N. E. ... ..                              | 75,50  | 75,50 |
|                                      |          |       |  |        |       |
| <b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS</b> |          |       | <b>ALIMENTACION Y VARIAS</b>                         |        |       |
| Altos Hornos Vizcaya.                | 12,50    | —     | Corporación BB ... ..                                | 46     | —     |
| Astilleros Españoles ...             | 11,50    | —     | Cerv. "El Agulla" .....                              | 53     | 53    |
| Citroën H. ... ..                    | 48       | 45    | Ebro, Azúcares y A. ...                              | 272    | 270   |
| C. y A. Ferrocarriles.               | 48       | —     | Finanzauto ... ..                                    | 126    | 126   |
| Duro Felguera ... ..                 | 46       | 45    | Finanz. y Servicios ...                              | 108    | 108   |
| Española Zinc ... ..                 | 92       | 90    | Galerías Preclados ...                               | 74     | —     |
| Fasa-Renault ... ..                  | 94       | —     | Gral. Azucarera ... ..                               | 69,75  | 69,75 |

## Hoy hace 50 años decía: HOMENAJE A UN CUELLARANO ILUSTRE

En breve se efectuará respetuoso homenaje de afecto que la villa de Cuéllar acordó tributar a su hijo esclarecido, el notable juriconsulto don Antonio Abellón, que por su talento, competencia extraordinaria y prestigio alcanzado en el cultivo de su carrera se hizo digno de la entusiasta y honrada admiración de sus paisanos.

Consistirá en entregarle un álbum con las firmas de todos los donantes. Se trata de un objeto muy valioso y de una belleza indiscutible. Tiene las tapas de cuero, imitando a los códices del siglo XVI, con adornos de hierro repujado, construídos bajo la dirección del artista segoviano Lúcio Roldán, autor de este lujoso regalo, por el repujador de esta capital, señor Callejo (hijo).

## LAS CORRIDAS DE FERIA

Ayer firmó el señor alcalde, con el arrendatario de la plaza de toros, el contrato relativo a las corridas de la próxima feria.

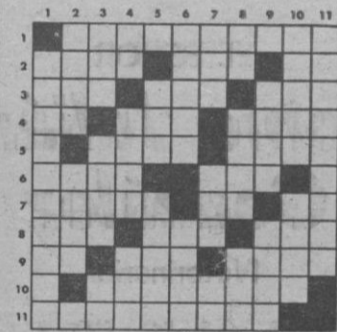
Uno de los días, 23 ó 24, se celebrará una novillada con cuatro o cinco toros, con novilleros conocidos de la afición.

El día 29, festividad de San Pedro, habrá una corrida de seis toros, actuando como matadores "Algabeño", "Negro del Perú" y otro matador de toros de cartel.

El día 30 se celebrará una charlotada en la que actuarán los toreros bufos Fatigón, Charlot y sus botones.

Como subvención por la organización de estos espectáculos, el Ayuntamiento abonará al empresario la suma de 5.000 pesetas, concediendo éste la plaza, gratuitamente, para el día 25.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES**—1: Reptil fósil, dinosaurio, de gran tamaño (PI). 2: Cada una de las diversas figuras con que se ven la luna y algunos planetas, según los ilumina el Sol. Establecimiento donde se sirven bebidas. Adjetivo posesivo. 3: Demostrativo. Río de la vertiente Mediterránea. Al revés, taza grande y sin asa. 4: Vocal repetida. Plural de consonante. Rodeé, ajusté la cintura, el vestido, etcétera. 4: Ondulo. Dios de los antiguos egipcios. 6: Adverbio de tiempo. Altar. 7: Signo exterior de duelo (PI). Del verbo ir. Símbolo químico del litio. 8: Terminación de diminutivo. Nombre de consonante. Al revés, plural de letra. 9: Al revés, campeón. Composición poética. Pelea. 10: Chistoso. 11: Conjunto de los órganos que constituyen un ser viviente.

**VERTICALES**—1: Organización política y social fundada en cierto contrato por el cual soberanos y grandes señores

concedían en la Edad Media tierras o rentas en usufructo, obligándose al que las recibía a guardar fidelidad de vasallo al donante. 2: Al revés, utilizado. Planta liliácea de la América tropical, de la que se obtiene harina alimenticia. 3: Al revés, adverbio de modo. Desafío. Consonante repetida. 4: Nombre de consonante. Arrojo. Reza. 5: Piel del rostro, Ciudad de las Ardenas (Francia). 6: Grueso. Salí del vientre materno. 7: Entregar. Pájaro. Al revés, nota musical. 8: Al revés, letra del alfabeto griego. Faz. Al revés, aféresis de amor. 9: Letra o mote que se pone en los emblemas. Hurto, pequeñas cantidades. 10: Estación del año. Trozo de árbol cortado y sin ramas. 11: Letra o número colocado a la derecha y en la parte inferior de un símbolo para distinguirlo de otros semejantes.

## SOLUCION

**HORIZONTALES**—1: Diplomas. 2: Fase. Bar. Tu. 3: Ter. 4: UU. Tes. Cent. 5: Rizo. 6: Ayer. Ara. 7: Lutos. 8: Ico. Ene. sec. 9: sa. 10: Otoño. Leño. 11: Or-



# Televisión y Radio

Segunda cadena

PARA MAÑANA

15,35, Hora 15.  
15,45, Vivir cada día.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Documental.  
20,30, Telediario.  
23,00, Traficantes de dinero.  
24,00, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Pop-grama.  
21,30, Imágenes.  
22,30, Tribuna de la historia.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Primera cadena  
13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Apertura y presentación.  
14,01, Avance Telediario.  
14,05, Programa regional simul-táneo.  
14,30, Gente hoy.  
15,00, Telediario.  
15,35, Hora 15.

15,45, Café de redacción.  
16,15, Despedida y cierre.  
18,45, Carta de ajuste.  
19,00, Apertura y presentación.  
19,01, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Perfiles.  
20,30, El hombre y la tierra.  
21,00, Canciones de una vida.  
21,30, Telediario.  
22,05, Los Roper.  
22,30, Sombras de ayer.  
23,00, Traficantes de dinero.  
24,00, Últimas noticias.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.  
19,30, Presentación y avances.  
19,31, Polideportivo.  
20,00, Redacción de noche.  
20,30, Encuentros con las letras.  
22,30, Tribuna de la cultura.  
Buenas noches.  
Despedida y cierre.

## PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista, elija un paso con semáforo o guardia

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

BUSCO piso nuevo céntrico en alquiler. Llamar a partir de 8 tarde, teléfono 420765.

ALQUILO piso en Alicante por quincenas. Telf. 411667 (tardes).

ALQUILO piso amueblado propio para señoritas. Telf. 413725.

SE necesita piso en alquiler, económico. Telf. 424342.

SE necesita piso amueblado temporada verano. Telf. 420035.

### AUTOMOVILES

SE vende Simca-1200, SG-A. Teléfono 45, Santa María de Nieva.

AVIA 5000, basculante, motor nuevo, toda prueba. Teléfono 422032.

SE vende R-12. Telf. 429714.

### COMPRAS

COMPRO paja blanca, Teléfono 2617063, Srta. Maribel.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, entrega mes de julio, facilidades.

LLANCASA. Pisos Conde Sepúlveda de 3 a 5 dormitorios, llave en mano.

LLANCASA. Pisos a estrenar próximos Parador de Turismo, preciosas vistas, Amplias facilidades.

LLANCASA. Oportunidad pisos llave en mano Caño Grande. Facilidades.

LLANCASA. Piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos en La Albuera, varias dimensiones, llave en mano.

LLANCASA. Apartamentos en Segovia, confort, jardín, zona residencial, vistas alcazar, a comprobarlo.

LLANCASA. Apartamentos en La Granja y Parque Robledo, varias dimensiones.

LLANCASA. Local comercial en Plaza de los Espejos, Facilidades.

LLANCASA. Chalets en distintas urbanizaciones, calefacción, jardín y piscina. Facilidades.

LLANCASA. Plazas de garajes entre José Zorrilla y Regimiento Artillería.

LLANCASA. Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo, Madrona, La Losa, carreteras San Rafael, Torrecaballeros, etc.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes Llancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Telf. 425358.

### MIGUEL TOVAR le ofrece

TOVAR. Pisos en Ezequiel González. Magnífica construcción, entrega mes de diciembre. Amplias facilidades.

TOVAR. Pisos en José Zorrilla, San Vicente Ferrer, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Doctor Pichardo, Calle el Rancho, Travesía La Dehesa, Albuera, Montelavina, Vía Roma, San Esteban, Plaza de Colmenares y muchos más. Facilidades.

TOVAR. Locales magníficamente situados, varias dimensiones, algunos verdadera oportunidad.

TOVAR. Chalets en distintas urbanizaciones y pueblos cercanos a Segovia.

TOVAR. Solares en distintas zonas de la capital, precios por repercusión.

TOVAR. Compramos pisos, solares, locales, fincas, chalets, naves, siempre en las mejores condiciones para usted. Venga

MIGUEL Tovar. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos en La Granja, magnífica construcción. Facilidades.

### hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES de inglés, profesor nativo, programas americanos 415491 o en casa 426316.

### GANADOS

SE venden terneros, pastores cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO 40 cerdos destete. Higinio Asenjo, Torrecilla del Pinar.

### TRABAJO

ADMINISTRATIVO experto, ofrécese. José Barrado Pérez. Calle Joanario Apellániz, 11, El Espinar (Segovia).

SE necesita empleada de hogar interna con experiencia, sueldo 14.000, o asistente de 9 a 6 con experiencia, sueldo 10.000. Informes: teléfono 415402.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que se vengas visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto var, las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

SE necesitan chicos para pinches de cocina en Restaurante Duque. Interesados: Dirigirse a Oficina de Empleo del INEM. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia, Ref. 10.662.

SE necesita asistente o chica fija. Teléfono 414408.

GANARAN dinero efectuando trabajos caseros direcciones. Promorienta. Apartado 2069, Sevilla.

SE necesita pinche de cocina. Residencia Tagore. Telf. 420035. Referencia 10.769.

### TRASPASOS

SE traspasa o vende comercio de muebles y taller de ebanistería en San Antón, 10, con o sin muebles. Telf. 421539.

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

SERVICIO grúa 6 toneladas. Talleres Berma, c/Cuéllar s/n. Teléfono 415498.

FILATELIA AZOFRA Sellos-Monedas, Travesía José Antonio, 3. Teléfono 423414.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electro-domésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16. Teléfono 425901.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861.

PISTAS de tenis, piscinas. Teléfono 422097.

VENDO finca de 10.000 m.ª con dos naves industriales, abundante agua. Razón: Grabador Espinosa, 3.

COSECHADORA Clayson 1530, buen estado, facilidades. Teléfono 425207.

SE vende, traspasa o alquila, Bar Salinero.

¡ATENCIÓN novios! En Muebles Hernando encontraréis el mayor surtido para elegir con acierto; obtendréis mejores precios y la garantía de Muebles Hernando. También tenemos en Muebles Hernando sus muebles de cocina y electrodomésticos. Abierto incluso sábados por la tarde.

SE vende piso. Telf. 421182.

VENDO finca 16.000 m.ª en Carbonero el Mayor cercada, a 200 metros población, carretera nacional 601, con naves, luz, agua y teléfono, ideal para industria. Razón: teléfono 560131, Carbonero el Mayor.

VENDO casa grande con garaje y amplio patio. Telf. 420286.

VENDO piso y terreno edificable. Teléfono 426614.

SE vende mueble de pasillo. Teléfono 421497.

SE vende tractor Renault 45 C. V. Santiago Arranz. Teléfonos 83 y 115, Sanchoño.

SE venden 3 chalet zona Ortigosa del Monte, vistas a la Mujer Muerta. Razón: Sr. Marinas. Teléfono 415623.

VENDO puntales de madera para obra, todas las medidas. Telf. 415304, de 10 a 11 noche.

CABALLO tres años montado. Fortunato (panadero), Cantalejo.

PARCELA Revenga, junto carretera 1.000 m.ª. Telf. 2706355, Madrid.

VENDO casa, local, pajar. Teléfono 415671.

SE vende dormitorio de matrimonio. Razón: Conde Sepúlveda 57, 4.º A. (de 2 a 4 y 10 a 12 noche).

COSECHADORAS Clayson, usadas. Totalmente reparadas. M-133, M-135, 1530, 1540, 1550. J. Horcajo. Carretera Soria Plasencia, 414270-414826.

TRACTORES usados debidamente reparados, garantizados. Cosechadoras de cereales, debidamente reparadas y garantizadas. Motosegadoras usadas, debidamente reparadas con garantía. Maquinaria Agrícola Sacristán, San Francisco, 23. Segovia.

VENDEMOS remolques usados en buenas condiciones. Moto-Auto. Ezequiel González, 1. Teléfono 413580.

SE vende nave industrial 112 m.ª, a pocos kilómetros de Segovia. Races, Ladreda, 18. 412900

RULOT "Caravan" cinco plazas, buen estado y ocasión. 428225 - 428300, horas oficina.

## Oreja regresa a Madrid desde Tenerife

**Condiciones meteorológicas desfavorables sobre Mauritania obligaron a aplazar la visita**

Madrid, 30.—El presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, se ha reunido esta mañana en el Palacio de las Cortes con los presidentes de las distintas comisiones de trabajo de la Cámara, de cara a estructurar el trabajo de las mismas y fijar un orden de prioridades.

Según explicó a los periodistas el vicepresidente primero del Congreso, que también asistió a la reunión, Modesto Fraile Poujade, el presidente del Congreso sugirió a los presidentes de las comisiones la conveniencia de estructurar el trabajo de estas comisiones y fijar un orden de prioridades en dos plazos:

para el próximo mes de junio y para los demás meses del año.

En este sentido, se acordó que las comisiones deben estructurar su trabajo, de acuerdo con el presidente del Congreso, en función de los temas a debatir en las sesiones plenarias, lo que supone dar prioridad en las comisiones a aquellos temas que previsiblemente figurarán en el orden del día de los plenos.

En esta reunión se abordó asimismo el tema de la comparecencia de los ministros ante las correspondientes comisiones, a fin de que expongan la política gubernamental de sus respectivos departamentos.—Efe.

## Reunión de Landelino Lavilla con los presidentes de las distintas comisiones de Trabajo del Congreso

Madrid, 30.—El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha regresado directamente a Madrid, desde Santa Cruz de Tenerife, aplazando así su visita oficial a Nouakchott.

La razón de este cambio de programa se debe a las desfavorables condiciones meteorológicas que afectan a Mauritania —tormentas de arena—, según han manifestado a «Efe» fuentes oficiales, que han obligado

a que el avión que trasladaba esta mañana al ministro español a Nouakchott, se detuviese en Santa Cruz de Tenerife.

Las previsiones indican que las actuales condiciones meteorológicas desfavorables continuarán hasta mañana jueves, por lo que la visita oficial del ministro Oreja a Mauritania ha quedado aplazada hasta fecha aún no determinada.—Efe.

Pleno del Congreso, esta tarde

## Confirmado: Hablará Suárez González

**Pero no solicitará el voto de confianza**

Madrid, 30.—Definitivamente, el presidente del Gobierno y de Unión de Centro Democrático, Adolfo Suárez, intervendrá en la sesión plenaria que esta tarde celebrará el Congreso de los Diputados, según han

confirmado a «Efe» fuentes autorizadas.

Estas mismas fuentes han señalado que el presidente Suárez no solicitará de la Cámara el voto de confianza, al amparo del artículo 112 de la Constitución.

La intervención de Adolfo Suárez se producirá tras la lectura de la declaración institucional y después de que intervengan los portavoces de los diferentes grupos parlamentarios. Efe.

## IRAN

### 80 MUERTOS EN COMBATES EN JORRAMSHAR

Teherán, 30. — Ochenta muertos y numerosos heridos es hasta el momento el balance de los combates registrados en el puerto petrolero de Jorramshar, según fuente próxima al ayatollah jeque Taher Al Hobeiy Jargani, jefe de la comunidad sunita árabe. Los combates —precisa la misma fuente— comenzaron esta madrugada con enfrentamientos frente a la prefectura de policía, y luego se extendieron por la ciudad.

El gobernador general de la provincia, ha decretado el estado de excepción en la ciudad.—Efe.

## TIEMPO



Mañana, jueves, habrá nubosidad abundante en todas las regiones, con chubascos dispersos e irregulares en su intensidad. Los chubascos, a veces, irán acompañados de tormentas, que serán menos frecuentes en la mitad sur de la Península.

Las temperaturas serán altas, principalmente en el Centábico.

## NOTAS BREVES

**A LA UNA DE LA TARDE** comenzó, en la sala Mariana Pineda del Palacio de las Cortes, la reunión del ministro del Interior, señor Ibáñez Freire, con los portavoces de los grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados. La reunión es a puerta cerrada.

**ESTA MAÑANA** ha comenzado la reunión de la Comisión General de Subsecretarios, presidida por José Pedro Pérez-Llorca, ministro de la Presidencia, para elaborar el orden del día del próximo Consejo de Ministros.

**EL PREMIO "ADECUAT-79"** al edificio funcionalmente mejor aprovechado de España, ha sido concedido a la sede central de la agencia Efe, en la calle de Espronceda, 32, de Madrid.

**EN LA DIRECCION GENERAL** de Transportes de Madrid, se ha llegado a un acuerdo en el conflicto de "Automóviles Portillo, S. A.", cuyos 600 trabajadores cumplen hoy 53 días de huelga.

**EL AYUNTAMIENTO** de la localidad guipuzcoana de Pasajes ha decidido retirar todos los símbolos religiosos que se encuentran en las dependencias municipales, después de aprobar en su último pleno una moción presentada por Euskadiko Eskerra sobre este tema.

**EL RECIEN DESIGNADO** primer ministro de Zimbabue-Rodesia, el obispo Abel Muzorewa, ha anunciado hoy, miércoles, la formación del nuevo Gobierno de coalición, compuesto por 17 miembros, cinco de los cuales son blancos.

**RICHARD LUCE**, enviado especial del Gobierno británico, empezará hoy conversaciones con líderes políticos y religiosos de Namibia con vistas a un acuerdo internacional para la independencia de ese país, se supo en Londres.

## 1979° Año Internacional del Niño

Octubre 11 al 14 en Madrid  
II Congreso Nacional sobre el Hijo y el Filicidio  
SI TU HIJO TE IMPORTA PARTICIPA



**Filium** Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del FILICIDIO

Solicita información y orientación a:

Apartado de Correos 2421 Madrid

## EN ROMA

### Detenidos dos presuntos secuestradores de Aldo Moro

Roma, 30.—La policía italiana detuvo hoy en Roma a dos "brigadistas rojos", presuntos miembros del comando que secuestró al líder democristiano Aldo Moro y asesinó a su es-

colta. Los detenidos son Adriana Faranda y Valerio Morucci, contra los que dictó orden de captura el tribunal de Roma el 12 de diciembre del año pa-

sado. La pareja fue sorprendida por la policía en un apartamento del barrio "Prati", donde se le ocupó abundante material explosivo y armamento, informaron fuentes oficiales.—Efe.

## Un minuto de poesía

### FRESCOR

En la alamedilla,  
junto al riachuelo,  
juegan dos mocitas  
con blanco pañuelo.

Juegan por la hierba,  
gritan en el juego  
y en el aire tibio  
dejan un consuelo  
con sus finas voces  
que acaricia el viento.

Yo admiro sus risas,  
tiernas cuaj sus cuerpos,

en la tarde bella  
y guardarme quiero  
sus frescas sonrisas  
y sus movimientos  
en la tarde clara  
que presagia días  
de otros tantos juegos.

### FANTASIA

Son todas las amapolas  
metempsicosis calladas  
de los que hace siglos fueron  
mocitas enamoradas.

Mariano Páez Fisas